

# L'Écho de Louiseville

## ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

37ième ANNÉE - No. 11.

LOUISEVILLE. JEUDI, LE 26 DÉCEMBRE 1957.

MEMBRE 

### Réconfortant message du maire



Bien chers concitoyens,  
Au nom de votre Conseil de Ville, je me fais un devoir de vous souhaiter à tous, sans aucune exception ni réserve, nos meilleurs voeux d'une Heureuse Année.

Ces voeux doivent consister principalement en une grande **CONFIANCE** dans l'avenir et en une intime **COLLABORATION** de tous nos citoyens.

Notre avenir économique est basé sur l'industrie. Nous avons toutes les raisons de croire en un développement prochain d'une extraordinaire importance dans tous les domaines. Notre ville, géographiquement et économiquement, fera partie désormais du grand secteur métropolitain. Soyons donc confiants en l'économie de notre ville. Cessons également notre discrédit des personnes et des choses. Une étude comparative des situations économiques des autres municipalités, toutes proportions gardées, nous convaincra que nous n'avons rien à leur envier. Encore une fois, ayons confiance, car le commerce est à base de crédit et le crédit, à base de confiance. La confiance en notre ville reste encore notre meilleur gage de succès.

A cette grande confiance, il faut nécessairement ajouter une étroite collaboration, de tous les citoyens, dans tous les secteurs de nos activités locales, à tous les instants de la future année. On nous a signalé à maintes reprises, et même à un rythme alarmant, la fuite de nos deniers vers d'autres villes, notamment vers et à Montréal. Nos marchands locaux s'en plaignent et à raison. Il va nous falloir pratiquer ce qu'on est venu d'appeler "l'achat chez nous". Je demanderais particulièrement aux épouses qui en général administrent le budget familial, "du dentier au soulier", de voir à ce que l'argent soit dépensé ici. S'il y a des raisons d'agir autrement, dont l'une serait celle des prix trop élevés, il faudrait en faire la preuve, et non pas se contenter d'affirmations gratuites. Pour ma part, je souhaite depuis longtemps que notre Chambre de Commerce locale fasse une étude sérieuse de cette question de l'achat chez nous. Pour remédier au chômage saisonnier, la formule des emplois d'hiver s'avère très heureuse. J'en conseille donc l'application immédiate, de façon précise et efficace.

**CONFIANCE** et **COLLABORATION**, tel devrait être le mot d'ordre pour l'année 1958 !

A nouveau, Bonne Année !

Me Germain Caron, Député Provincial  
et Maire de la Ville.

### Commissaire de la Cour Supérieure



M. Marcel Bertrand

M. Marcel Bertrand qui a récemment été nommé Commissaire de la Cour Supérieure pour le District des Trois-Rivières. M. Bertrand est chef de placement au Bureau National de Placement de la Commission d'Assurance-Chômage à Louiseville.

### ● MERCI ●

À nos nombreux annonceurs

Ce nous est un vif plaisir à titre d'éditeurs-proprétaires de L'Écho de Louiseville d'exprimer notre gratitude à tous les hommes d'affaires, commerçants et industriels de Louiseville et de ses environs, pour l'encouragement qu'ils nous ont prodigué avec tant d'aménité, au cours de l'année qui s'achève.

(suite à la page 13)

### Félicitations à la Chorale

La Chorale de Louiseville a donné à l'occasion de la Messe de Minuit, une magnifique interprétation de la messe de Rosewig.

Le chœur était sous l'habile direction du Dr Léonce Mayrand qui a eu la collaboration du frère Michel.

Nous félicitons le Dr Mayrand pour le choix de cette messe et de la manière qu'il a dirigé son exécution.

Mlle Marguerite Lord touchait l'orgue.

### La magnifique crèche du Couvent de St-Édouard



### Les dégâts de la pluie à Louiseville

La pluie persistante des jours derniers a causé des inondations dans plusieurs caves de notre ville.

Au Marché Windsor, propriété de M. Gérard Hémond, situé St-Louis et Ste-Elizabeth, près de deux pieds d'eau se sont accumulés dans le sous-sol de l'établissement. Chez M. Adrien Lesage, au Restaurant Théo, rue St-Louis, l'inondation a aussi causé quelques dégâts.

A l'hôpital Comtois, l'eau a envahi l'étage inférieur et on eut recours aux employés de la ville pour libérer le flot encombrant.

Plusieurs autres caves ont été plus ou moins "humectées" par la venue intempestive de ce plein d'eau imprévu pour la saison.

La glace a formé un sérieux embâcle sur la Rivière du Loup, à proximité de l'Associated Textiles

(suite à la page 13)

### Mme Pat. Lapointe en deuil de son père

A Louiseville, le 23 décembre, est décédé à l'âge de 75 ans, après cinq mois de maladie, M. Isidore Prud'homme. Le défunt qui demeurait à Louiseville depuis deux ans, était le beau-père de M. Pat. Lapointe, propriétaire de l'Hôtel du Boulevard.

La dépouille mortelle a été transportée à Ferme-Neuve où les funérailles auront lieu vendredi matin à 9½ heures.

L'Écho de Louiseville offre ses sincères condoléances à la famille pour le deuil cruel qui les frappe à pareil temps de l'année !

### Saint-Édouard à l'honneur

Le village de St-Édouard, avec ses décorations saisonnières, présente, pour la période des fêtes, un aspect féérique, tout à fait ravissant.

Grâce au maire, à son distingué et savant curé, l'initiative des citoyens de l'endroit a donné sa pleine mesure. Le tout, dans une note chrétienne, bien qu'élégante, qui rappelle étrangement la Norvège et le goût exquis qui caractérise ce pays de neige.

Il vaut la peine de payer une visite à St-Édouard, durant cette période de réjouissances. Nous prions nos lecteurs d'y aller, pour se rendre mieux compte, par eux-mêmes, du modernisme réalisé dans cette belle localité.

P. V.

*Bonne, Heureuse, Sainte et Prospère  
Année à tous nos Lecteurs, Clients,  
Annonces et Amis.*

**L'Écho de Louiseville**  
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

### Notre prochain numéro paraîtra le 9 janvier

Nos lecteurs sont priés de prendre note que comme les années précédentes, L'Écho de Louiseville ne sera pas publié au cours de la première semaine de janvier, soit le 2 janvier. Notre prochain numéro paraîtra donc le jeudi 9 janvier 1958. Cette mesure est prise afin de permettre à nos employés de visiter leurs familles à l'occasion des fêtes, et de bénéficier de vacances bien méritées.

LA DIRECTION.

# L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



PONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ  
RÉDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., AVOCAT  
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ  
PUBLICISTE : JACQUES CARON

35, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

"AUTORISÉ  
COMME ENVOI POSTAL  
DE LA  
DEUXIÈME CLASSE,  
MINISTÈRE DES POSTES,  
OTTAWA"

Édité et imprimé par  
W.-H. GAGNÉ & FILS  
SAINT-JUSTIN  
Comté Maskinongé  
TÉLÉPHONE : 21

LE PRIX  
DE L'ABONNEMENT  
POUR UNE ANNÉE  
EST :  
CANADA ..... \$2.50  
ÉTATS-UNIS ..... \$3.50

## Le gaspillage coûte cher!

L'esprit de prodigalité, qui s'est petit à petit infiltré dans le monde moderne à la faveur d'une intense prospérité et est devenu un scandale pour les peuples sous-développés, se reflète d'abord dans le comportement des individus qui souvent sans trop se soucier, dissipent leur temps, leur argent et leur énergie, si bien que pour enrayer l'inflation découlant de cette avidité de posséder, voir, entendre, goûter, sentir tout ce qu'il y a de nouveau, les pouvoirs publics s'évertuent à prôner l'économie par tous les moyens à leur disposition.

Par voie de conséquence, cet esprit semble avoir pénétré, d'abord insensiblement, puis de plus en plus, dans les entreprises industrielles où le gaspillage est devenu en certains cas un chancre vorace qui a englouti des milliers de dollars dont on aurait pu se servir pour améliorer les méthodes de production, trouver de nouveaux produits, construire de nouvelles usines.

Il y a tellement d'occasions de coulage dans une grande industrie et les moyens de contrôle efficace sont si peu nombreux que si chaque employé n'apporte pas une collaboration consciencieuse à éviter le gaspillage de temps, de matériaux, de matières premières, d'instruments ou d'outils, la compagnie qui l'exploite risque fort de s'engager sur la voie des déficits.

Par exemple, dix minutes d'oisiveté par jour pour un employé semble de prime abord une perte bien négligeable. Et cependant, pour une industrie qui compte une couple de mille employés, cette perte devient deux mil fois plus grande, et s'évalue quotidiennement à 33 heures, ou 14 jours. Traduit en argent, ce temps gaspillé représente une perte quotidienne de \$560., ce qui fait à la fin d'une année une perte incroyable de \$204,400.

Le gaspillage de toute sorte augmente le coût d'un produit ou d'un service et en rend la vente plus difficile. En fin de compte, il menace la sécurité de chaque employé, dont le travail dépend de la prospérité de la compagnie dont il est en fait partie intégrante.

Vigilance, ponctualité, économie, restent les trois mots d'ordre pour 1958. Ainsi, elle sera favorable à tous.

P. V.

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT  
pour  
NETTOYAGE  
TEINTURE  
PRESSAGE  
ou LAVAGE  
de CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à

**LA TEINTURERIE ST-LAURENT**

22, St-Aimé (rue de la gare), Tél. CA. 8-4477, Louiseville

Bonjour,  
Louiseville!

Le coquet village de Saint-Edouard, mérite une citation d'honneur, pour ses décorations des fêtes. Et tout cela, est dans la plus belle note chrétienne.

Grâce à son chic curé, et à son dévoué maire, qui marchent la main dans la main...

A l'ouest, rien de nouveau, sauf que les Russes prennent de plus en plus une grande avance, en fusées spatiales...

Retour de funérailles, une de ces loufoqueries authentiques, qui se produisent fréquemment dans les salons mortuaires. Une dame vient rendre visite; elle offre ses condoléances à la fille du défunt; il n'y a pas lieu de douter de la sincérité de ses sentiments; elle s'extasie sur la magnificence et l'abondance des fleurs. La personne en deuil répond que ces témoignages de sympathie réconfortent au moment d'une épreuve. La visiteuse de reprendre: "Ca fait plus gai aussi, ne trouvez-vous pas?" La candeur naïve rejoint l'humour noir.

Avec la situation économique locale, nos décorations vont avoir vite piteuse mine.

Il serait grand temps d'adopter la mode du jumelage de notre ville, à une ville américaine.

Louiseville, Etats-Unis, par exemple, qui pourrait nous aider à avoir des industries opérant à plein temps!

Le Maître de Poste et ses employés méritent notre reconnaissance pour le gros travail qu'ils ont accompli, avec un dévouement sans pareil, à l'occasion des Fêtes.

Cette manie de frapper à des heures indues, à nos portes pour vendre des billets de dix sous, devrait bien cesser. C'est intolérable, dit-on partout.

En 1958, il doit exister des méthodes plus intelligentes et plus discrètes de sollicitations pour les oeuvres.

L'Echo est en vacances. Tout le personnel apprécie cette pause de repos indispensable dans l'année.

Car si l'Echo se lit vite, il n'en représente pas moins beaucoup de travail. Beaucoup de mérites chèrement acquis, aussi.

Souhaiter une bonne année à son prochain, est la plus belle prière du cœur humain.

Que réserve 1958 à chaque famille, à chaque individu? Ça, c'est le secret de la Providence.

L'Avenir appartient à Dieu seul. Et nous ne pouvons lui contester cet immense avantage sur nous, qui sont comme une petite souris, devant un gros chat.

Il n'empêche que l'horizon mondial, sur tous les fronts à la fois, reste très chargé. Noir à souhait.

Merci trois fois, à tous ceux qui nous ont transmis leurs appréciations de notre édition spéciale de Noël.

En 1958, L'Echo entend mieux servir, que jamais, et être le vrai journal régional-dominical de tous les foyers du comté.



(par Paul-N. Vanasse)

### LE TEMPS DES FÊTES.

La tradition exige que l'année se termine sous le signe de la gaieté et du plaisir et c'est pourquoi, de Noël au Nouvel An, festins, bals et réceptions se succèdent sans répit.

N'a-t-on pas, d'ailleurs, plaisamment donné à la dernière semaine de décembre le nom de "Trêve des confiseurs", et cela parce que nos parlementaires, épuisés sans doute par de longs mois de labeur incessant, abandonnent pendant cette courte période les luttes partisans et stériles de la politique pour se livrer aux joies plus aimables et combien plus constructives de la gastronomie?

Mais il n'est pas que nos représentants qui aiment la bonne chair et je gage volontiers que vous, madame, vous mademoiselle, ne détestez pas non plus pêcher par gourmandise.

La sagesse commanderait sans doute de ne pas abuser, mais comment résister aux innombrables tentations qui, à cette époque de l'année, surgissent de toutes parts et font succomber les plus raisonnables?

Mais dîners fins, longues veillées, réceptions ne sont pas les seuls items inscrits aux souvenirs heureux du temps des Fêtes. Ces rencontres nombreuses sont toutes choisies pour renouer des liens de famille et des liens amicaux qu'une expérience désagréable aurait pu dénouer au cours des mois passés. Il faut en profiter pour dispenser les sourires, les invitations, les poignées de main sincères. Si une mésentente est la rançon d'un écart de votre part, vous devez profiter de cette occasion qui vous est fournie de vous excuser. Si, d'autre part, un frère ou un ami a démérité à votre endroit, ne soyez pas avare de votre indulgence. C'est la période de la Paix, de la bonne entente et du pardon.

### DEUX VILLES QUI NE DORMENT PAS...

Le comité des bills privés de l'Assemblée législative a autorisé, deux villes, Joliette et Rimouski, de créer chacune un fonds industriel de \$200,000.

Plusieurs autres demandes de ces deux villes du Québec ont également été acceptées. C'est ainsi que Joliette a été autorisée à constituer trois commissions: une commission d'urbanisme et une commission de l'industrie et du tourisme. Des échevins et des citoyens de la ville pourront en faire partie. Le trésorier de Joliette a obtenu le pouvoir de déposer une partie des revenus de la municipalité à l'une ou l'autre des caisses populaires de Joliette.

En ce qui concerne Rimouski, le comité a accepté un article du projet de loi en vertu duquel les personnes qui iront acheter des marchandises en dehors de la zone de taxe, de vente de Rimouski, pour éviter de payer cette taxe seront désormais forcées de la payer quand même.

Le comité a également autorisé la ville de Rimouski à porter de \$1,200 à \$1,500 le salaire du maire, et à fixer à \$900 celui des échevins.

### CIVISME HIVERNAL.

La saison d'été n'est pas la seule où les contribuables peuvent faire preuve de civisme, car le civisme est une vertu qu'on doit pratiquer en tout temps. Cependant c'est surtout en hiver qu'il est important de considérer l'intérêt général, avant l'intérêt particulier.

Au début de la saison froide, qui semble maintenant, bien établie chez nous, il convient de renouveler l'invitation souventes fois répétée aux automobilistes, de coopérer avec les autorités municipales afin d'assurer aux employés de la municipalité toutes les facilités voulues d'accomplir leur travail de nettoyage des rues, en remisant leur voiture dans les entrées de cours ou dans leur garage.

Samedi soir dernier, ou plutôt dimanche matin "aux petites heures" il nous a été donné de parcourir les rues et de constater que dans plusieurs rues, les employés municipaux avaient dû contourner plusieurs voitures, stationnées en bordure des trottoirs.

Nous avons même constaté qu'au moins une de ces voitures était stationnée en face de la résidence d'un monsieur qui à plusieurs reprises dans le passé a critiqué contre la "lenteur" que mettent les employés de la Municipalité à nettoyer les rues après les bordées de neige.

Nous l'avons déjà dit, et nous le répétons, les Rues sont du domaine public et personne n'a le droit de laisser sa voiture en stationnement, surtout la nuit, sur le bord du chemin. Il serait temps à notre avis que la Municipalité prennent les "grands moyens" puisqu'il ne semble pas possible de faire entendre raison à certains propriétaires d'autos.

### DETRUISONS, A SA RACINE MEME, LE CHOMAGE.

Nous avons eu plusieurs occasions d'aborder le sujet du détestable chômage, tout récemment encore. Notre intention aujourd'hui n'est pas d'y revenir. Tout au plus voudrions-nous redire à la population régionale qu'elle doit aussi s'aider si elle veut traverser sans trop de difficultés la morte saison. Un excellent moyen, qui a de la barbe même, serait de garder chez-nous, les dollars qui s'en vont chaque année à l'extérieur, parce que nos gens oublient ou refusent de pratiquer l'achat chez-nous. Ainsi, plus de commis trouveraient du travail, les marchands paieraient plus de taxes, mais réaliseraient aussi des profits accrus qui leur permettraient dans certains cas de s'agrandir, se moderniser. Et tout cela profiterait à nos localités, alors que les commandes postales ne servent qu'à enrichir des étrangers qui n'encouragent personne de la région. Vérité de monsieur de la Palisse, tout simplement.

Venez choisir votre  
cadeau dans le  
vaste assortiment  
que nous  
vous offrons

**CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS  
PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN**

**La Pharmacie Louiseville**

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47 St-Laurent — Tél. CA 8-2770 — Louiseville

Venez choisir votre  
cadeau dans le  
vaste assortiment  
que nous  
vous offrons

**ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ**

NOTES SUR ST-BARTHÉLEMY,  
NUMÉRO 139 : —

M. le chanoine L.-P. Lamarche,  
9e curé, (1943 . . .)

Le 18 novembre, six plombiers  
de la Maison Germain, Trois-Rivières,  
examinaient la couverture et  
fermaient avec du plastic tout pas-  
sage à l'eau.

Ce bouchage s'avéra insuffisant.  
Deux couches de peinture, pen-  
sait-on, allaient donner plus de ré-  
sistance à la réparation. En 1946,  
M. Dubeau, de Joliette, accomplit  
cette tâche. Son travail s'étendit  
aux clochers mais ne fit qu'atté-  
nuer le mal. L'eau du ciel ne cessa  
de gêner qu'après l'apparition  
d'une couverture neuve posée sur  
l'ancienne, en 1950.

Les essais précédents avaient  
donné de faibles résultats. Economi-  
quement, la paroisse ne perdit  
rien vu le retard du déboursé prin-  
cipal.

En parlant de l'eau, notons que  
chaque année, elle pénètre dans  
la cave de l'église. Le printemps  
et l'automne, elle suivait le galet  
en venant du nord-ouest. Le be-  
deau se rendait aux fournaises en  
marchant sur des madriers soulevés.  
Il creusa un fossé tout le long  
du mur latéral et perça une ou-  
verture à l'extrémité de la cave.  
De cet endroit, l'eau put rejoindre,  
à travers quarante-huit pieds de  
tuyaux, un autre canal qui condui-  
sait à un fossé du dehors.

Fier de son succès, Alfred Le-  
febvre fit un deuxième passage à  
l'eau de surface au-dessous des  
gouttières du couloir.

Ces canaux bienfaisants por-  
tent le nom de leur auteur.

La pluie retenue à l'extérieur,  
la lutte contre le froid allait s'en-  
gager. Les marguilliers ne ména-  
gèrent point la laine minérale. Ils  
en couvrirent tous les greniers.  
L'on en fixa jusque dans le pla-  
fond du porche; elle protégea les  
pieds de l'organiste. Les enfants  
de chœur apprécièrent celle que  
l'on disposa en arrière des stalles.

Cent quatre-vingt ampoules é-  
lectriques surchargeaient la voûte  
du sanctuaire et exposaient l'églé-  
se au feu; même, elles laissaient  
pénétrer l'air froid du grenier par  
les trous servant de passage aux  
fils métalliques. Il n'en reste au-  
cune trace.

MM. Héту et Albertino Lefebvre  
accomplirent ce travail à l'aide  
d'un échafaud en acier installé  
par un M. Campeau. Celui-ci de-  
vait replier sur elle-même l'énorme  
machine. MM. Héту et Lefebvre  
voulurent le remplacer. Mal leur  
en prit. La masse géante se mit à  
pencher vers le maître-autel. Elle  
l'aurait écrasé. Heureusement, la  
cloison du sanctuaire s'interposa  
et immobilisa le tout.

Les fenêtres laissaient pénétrer  
beaucoup d'air. Elles reçurent  
deux bons ménages et les secours  
abondants de la ouate et du caifeu.

M. Noël Plante rajeunit tous les  
joints de la façade et de la chemi-  
née.

M. Jean-Paul Dufresne ajusta  
les grandes portes et les solidifia.

La vieille fournaise céda la place  
à une neuve et une deuxième  
s'installa.

Dans la salle paroissiale, le  
plombier Auger, de Joliette, mit  
les calorifères en état de servir et  
Albertino Lefebvre fit régner de  
la propreté. Avec un ménage so-  
igné, ce dernier transforma la sa-  
cristie en digne annexe du temple.  
Le petit poêle cendreuse, autrefois  
indispensable, débarrassa la place . . .

La vieille église abritait mieux  
ses enfants. Tout le monde se ré-  
jouissaient. M. le curé voulut faire  
réduire les taux d'assurances. La  
réponse des assureurs fut déce-

vante: "Vous nous demanderez  
cette faveur, M. le curé, quand l'é-  
glise possédera une soute à char-  
bon, dix nouveaux extincteurs chi-  
miques, des paratonnaires qui n'at-  
tirent pas dangereusement la foudre  
comme celui qui se balance  
sur le chapeau de l'église et dont  
le câble de fer est brisé. Procurez-  
vous une boîte en métal qui enfer-  
mera l'encensoir et une autre pe-  
tite où le sacristain mettra les  
bouts de cierges. Le gros tuyau  
des fournaises peut défoncer d'un  
moment à l'autre. Le moteur d'or-  
gue lance des étincelles; enfer-  
mez-le dans une boîte en métal.  
Mettez-nous une main courante  
dans l'escalier qui conduit à la  
cave . . ."

Monsieur le curé fit connaître  
ces propos vexants à Messieurs les  
Marguilliers qui répondirent:  
"Veuillez donner entière satisfac-  
tion." Ce qui fut fait.

Les travaux nécessaires termi-  
nés, d'autres bien recommandables  
suivirent. Messieurs les Marguilliers  
se montraient ouverts aux amé-  
liorations; la population de  
même. La peinture, posée en 1898,  
n'avait jamais connu les bienfaits  
de l'eau. Un dimanche, tout était  
propre, sauf l'espace compris en-  
tre les autels latéraux et les tribunes.  
Des Dames, qui firent le  
Chemin de Croix après la messe  
n'osaient lever les yeux sur les  
parties encore sales!

(à suivre)

L.-P. L.

**DÉCÈS DE M.  
LOUIS BÉLAIR : —**

Un citoyen bien connu de la pa-  
roisse est décédé le 20 novembre  
à l'âge de 81 ans. Il était l'époux  
de feu Alma Bélar.

Il laisse dans le deuil ses filles:  
Soeur Louis de Blois, SS. NN. de  
Jésus et de Marie, de Contrecoeur,  
Mme Gérard Pomainville (Fran-  
çoise) et son époux, de Montréal,  
Mme Joseph Bélar (Monique)  
et son époux, de St-Léon; ses fils,  
Louis-Philippe et son épouse née  
Maria Bélar, Chs-Auguste et son  
épouse née Florence Cartier, Avi-  
la et son épouse née Alice Lemar-  
bre, Bernard et son épouse née  
Gabrielle Lavallée. Une bru, Mme  
Edouard Bélar, de Repentigny.  
Un frère, M. Joseph-P. Bélar et  
son épouse, de Montréal, une  
soeur, Mme Alfred Cousineau  
(Edouardina), de Ville St-Pierre.

Le défunt était exposé aux sa-  
lons mortuaires René St-Louis de  
St-Barthélemy. Portaient la dé-  
pouille mortelle: MM. Josaphat  
Laurendeau, Ferdinand Bélar,  
Victor Bélar, Léonard Bélar,  
Maurice Massé et Jean-Paul Syl-  
vestre. Collecte par MM. Jean-Ls  
Bélar et André Bélar.

La levée du corps a été faite par  
Mgr le curé Ls-Ph. Lamarche, cu-  
ré, et le service chanté par le R.  
Père René Bélar, o.m.i., neveu du  
défunt, assisté de MM. les abbés  
H. Héту et P. Bourgeois.

A la famille éprouvée nous of-  
frons l'expression de notre pro-  
fonde condoléance.

**DE CI, DE ÇA . . .**

BONNE et SAINTE ANNÉE à  
tous les amis de notre journal!  
Tous nos meilleurs voeux vont sur-  
tout aux fidèles lecteurs éloignés  
qui ne pourront venir participer  
aux belles fêtes de famille à l'oc-  
casion des Fêtes. Nous aurons un  
souvenir spécial pour tous nos  
missionnaires qui se dévouent au  
salut des âmes bien loin de leur  
pays. Qu'ils acceptent l'hommage  
de notre admiration!

\* \* \*

FÉLICITATIONS à tous les ci-  
toyens qui ont décoré leurs deme-  
ures à l'occasion de Noël! D'année  
en année l'ornementation devient  
de plus en plus belle. Notons en  
passant la belle initiative de M.  
l'abbé P. Bourgeois, vicaire, qui  
a installé un haut-parleur, au-  
dessus du portique du presbytère;  
les cantiques de Noël que nous en-  
tendons souvent dans la journée  
nous rappelle que cette période  
converge surtout vers une fête re-  
ligieuse.

\* \* \*

PROMPT RÉTABLISSEMENT  
à M. Rolland Bélar, barbier, qui  
a été opéré récemment à l'hôpital  
Comtois de Louiseville. Ainsi qu'à  
M. Louis-Philippe Bélar qui a été  
blessé assez grièvement à un ge-  
nou par la ruade d'une vache.

\* \* \*

LES MARCHANDS de Saint-  
Barthélemy offrent leurs meil-  
leurs voeux à leur nombreuse cli-  
entèle. Que la nouvelle année ap-  
porte à chacun la santé et la prospé-  
rité. Bien prendre note que les  
soirs jusqu'au 31 décembre, y

compris le lendemain de Noël.  
Fermés toute la journée le 2 jan-  
vier et le jour des Rois.

\* \* \*

TOUTE NOTRE BELLE NEI-  
GE dont nous étions si fiers est  
disparue en fin de semaine à la  
suite de pluies abondantes durant  
trois jours. Plus de patinoires,  
adieu le ski et les glissades sur nos  
côteaux. Espérons que la Provi-  
dence nous enverra un peu de nei-  
ge et du froid modéré ces jours-ci,  
afin que nos jeunes en vacances  
puissent s'ébattre au dehors, au  
grand soulagement des mamans.

\* \* \*

UN AUTRE RECORD: Il pa-  
rait que c'est la première fois  
qu'on enregistre une température  
aussi douce que 52° le 20 décem-  
bre. A part les inondations dans  
plusieurs coins de la province,

(suite à la page 11)

Il se vendra plus de  
Dodge '58 que de n'im-  
porte quelle autre marque  
dans le comté de  
Maskinongé.

**Clément &  
Frère Ltée**

DODGE — DE SOTO

Téléphones :  
Ca. 8-2701 et CA. 8-2702  
LOUISEVILLE, P. Q.

**CHS-OMER DUFRESNE**

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes

Marchandises sèches

Tél. 48, St-Barthélemy, Qué.



**POUR VOS DERNIERS DEVOIRS  
ENVERS DES ETRES CHERS  
CONSULTEZ :**

**GEO. MARION**

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE  
GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon  
ainsi que pour l'oxygène à domicile  
pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE  
Téléphone : CA. 8-4375

**PHOTOS DE  
MARIAGE**



Développement de films, double grandeur — service de  
24 heures. — Vente de films, caméras de toutes  
sortes et accessoires.

**ARMAND LAPOINTE**

PHOTOGRAPHE

Tél. : CA. 8-4295 — Rés. : CA. 8-4200

26, St-Jacques

Louiseville

Faites vos réservations dès maintenant

**RENÉ SAVOIE**

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto

Responsabilités patronale  
et publique

Tél. : CA. 8-2755

272, Boulevard Ouest  
LOUISEVILLE, P. Q.

**Joyeuses Fêtes**



**Ding, Dang, Dow!**

**Une Dow? D'accord!**

(BIS)

# Le Carnet Social

**NAISSANCES : —**

Le 30 novembre, à M. et Mme Ferdinand Bélair (Jeanne Caron) est né un fils baptisé le 21 décembre sous les noms de Joseph, Jean-Pierre, René. Parrain et marraine: M. Jean-Pierre Caron et Mlle Adrienne Caron, oncle et tante de

l'enfant. Porteuse: Mlle Michelle Martin, cousine de l'enfant.

Le 10 décembre à M. et Mme Charlemagne Bellemare (Réjeanne Gravel) est né un fils baptisé le 22 décembre sous les noms de Joseph, André, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme André Gravel, oncle et tante de l'enfant.

Le 17 décembre, est née à l'Hôpital de la Miséricorde de Montréal et baptisée en l'église St-Charles-Garnier de Montréal, sous les noms de Marie, Irène, Hélène Dupuis, enfant de M. et Mme Benoit Dupuis (Thérèse Malkassoff). M. et Mme Joseph Dupuis de Louiseville, grands-parents de l'enfant, étaient les parrain et marraine.

**DEPLACEMENTS : —**

M. Léo Côté des Trois-Rivières de passage à Louiseville dernièrement.

M. Raymond Giguère de Smith Falls, Ont., dans sa famille, à l'occasion des fêtes.

Mme J. Dubreuil de Montréal en visite chez M. et Mme Philadelphie Giguère, dimanche dernier.

M. et Mme Adélar Cournoyer de Montréal à Louiseville, chez des parents.

M. et Mme Alexandre Giguère des Trois-Rivières dans leur famille à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Richard Giguère et leurs enfants, aux Trois-Rivières chez des parents.

Le soir de Noël, Me Paul N. Vanasse, rédacteur en chef de l'Écho, recevait à dîner Mgr Donat Baril, P.D., V.F., pour un vingtième Noël successif.

## Soirée bien réussie à Louiseville

Les cercles Lacordaire et Ste Jeanne d'Arc de Louiseville ont tenu ces jours derniers, leur réunion mensuelle à leur local habituel.

Après un mot de bienvenue de Mme Rémi Paul présidente de la section féminine, on procéda à un intéressant forum traitant des avantages de l'abstinence. M. Guy Lupien président du mouvement était l'animateur de cette discussion.

Un programme récréatif des plus variés a su plaire à tous les goûts. Chant, numéros de variété, musique de tout genre, le tout en présence du légendaire bonhomme de Noël, personnifié en la circonstance par M. Richard Leblanc. Un cadeau a été remis à toutes les personnes présentes.

Le tout s'est terminé par un succulent goûter offert par les membres de la section féminine, à l'occasion de la dernière réunion de l'année '57.

## ST-ALEXIS DES MONTS

**NAISSANCE : —**

Le 19 décembre, à M. et Mme Martin B. Lemay (Rita Beaulieu) est né un fils baptisé le 22 décembre sous les noms de Joseph Philippe Danv. Parrain et marraine: M. et Mme L. Bernadin Lemay, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Jules McMurray.

## CHRONIQUE COLOMBIENNE



**Conseil 2783 — Louiseville**

Les Chevaliers de Colomb sont vivement intéressés à toutes les bonnes causes; ils contribuent financièrement à plusieurs oeuvres d'intérêt commun et humanitaire. Voici ce qu'exprimait leur Vénéral Aumônier dans le semainier de dimanche passé. Et de fait les Chevaliers de Colomb ont pasé à domicile pour recueillir l'aumône en faveur des familles qui sont dans le besoin. La population si généreuse a compris que celui qui donne aux pauvres prête à Dieu. La guignolée organisée par les Chevaliers de Colomb ont pasé à comme l'an pasé un franc succès.

Les personnes qui n'ont pas été visitées ou qui étaient absentes pourront faire leur part cette semaine en communiquant avec le Président de la St-Vincent de Paul M. Charlie Heaton, un autre bon Chevalier qui a compris l'importance de venir en aide aux moins fortunés.

A tous ceux qui se sont dévoués d'une manière admirable à recueillir cette somme imposante, et à toutes les personnes qui ont ouvert toute grande leur porte "Un grand merci", et que la Divine Providence vous comble de ses faveurs en retour de votre beau geste, et vous apporte à l'occasion des Fêtes Joie, Santé, Bonheur, et Prospérité. Et le paradis à la fin de vos jours, tels sont les sentiments de tous vos officiers, du Conseil 2783.

Les Chevaliers de Colomb ont bien apprécié l'aide du Président de la St-Jean Baptiste M. Denis Pâquet et du dévoué Scout Mess Jean-Jacques Plante, de même que les quatre membres de la St-Vincent de Paul qui ont bien voulu se joindre à notre groupe.

Nos plus sincères remerciements s'adressent également aux propriétaires du Théâtre Royal, des hôtelleries, des restaurants qui ont bien voulu accepter que la quête se fasse dans leurs locaux.

**IMPORTANT :** N'oubliez pas que c'est samedi qu'aura lieu la réception des enfants des Chevaliers de Colomb à notre nouvelle salle. Notre intendant leur réserve de magnifiques surprises, et vous invite à venir rencontrer le Père Noël.

Le Conseil 2783 des Chevaliers de Colomb de Louiseville offre leurs plus sincères condoléances à frère Patrice Lapointe pour le deuil qu'il vient de subir de son beau-père.

**ON DIT QUE** frère Montcalm Roussel a eu de la visite le jour de la guignolée.

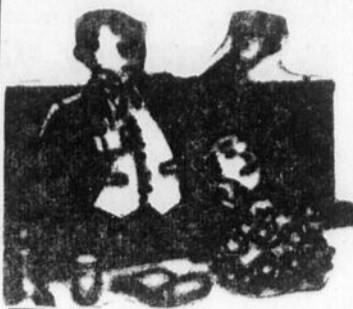
Que frère Jean-Marie Lupien s'est fait un plaisir de montrer aux guignoleurs ses jumeaux. Notre cérémoniaire a été terrifié car son épouse attend la visite de la cigogne.

Que le Père Noël A. L. a eu une chaude réception chez William L.

Que frères Drs Dalcourt et Morinville ont choisi le site résidentiel de Louiseville pour faire la quête de la guignolée.

Que frère Philias B. est sorti de son bain à une heure inusitée pour venir planter le dernier clou du plancher de notre local, et frère Martin F. a croché un clou en 22 coups. Vrai ou faux Miss.

Que frère Charlie Heaton a repris de ses couleurs après le resul-



## TRIBUNE MUNICIPALE

La dernière séance régulière du Conseil pour l'année en cours a eu lieu lundi, présidée par Me Germain Caron, maire de notre ville. Le rôle d'évaluation est officiellement homologué; les évaluateurs qui avaient été appointés pour le travail étaient MM. Pierre Boisvert, Joseph Lamothe et Georges Veillette; soixante-quinze dollars leur étant attribués chacun pour cette tâche.

La Ville de Louiseville a consenti un emprunt de \$40,000, agrée par la Commission municipale du gouvernement provincial.

La valeur du montant d'évaluation a augmenté de \$66,000, à comparer avec l'an dernier.

Le lendemain du premier de l'An a été proclamé fête civique pour la ville de Louiseville et les industries, magasins, etc., fermeront leurs portes.

Une subvention de \$15,000, dollars pour l'amélioration de l'Avenue du Parc a été accordée par le Ministère de la Voirie.

La ville a offert des dindes en cadeaux aux divers employés municipaux, manuels ou autres.

MM. le Maire, le greffier Me Rémi Paul, le gérant municipal M. Romuald Lemay, les échevins re-

çurent leurs cadeaux traditionnels.

Puis, M. le Maire analysa les progrès accomplis au sein du Conseil durant l'année qui s'achève: les trottoirs neufs, l'amélioration de l'Avenue du Parc, si brillamment conçue par le gérant, acquisition par la Ville de l'O.T.J., réalisation des améliorations de notre aqueduc dès l'an prochain, élargissement de la rue St-Louis, augmentation des membres du corps de police, nomination d'un percepteur qui s'avère d'une grande utilité, acquisition d'une automobile pour la police, etc.

M. le Maire rendit hommage au gérant, à la force policière, au greffier Me Rémi Paul, aux employés manuels de la Ville, à la trésorière et son assistante, Mlles Pauline Archambault et Laurette Deschênes; le premier magistrat de notre ville offrit ensuite ses voeux à tous et chacun.

Le greffier, Me Rémi Paul fit une courte allocution pour remercier le Conseil et présenter ses voeux. M. Auguste Plante, doyen de nos édiles municipales adressa aussi quelques mots appropriés à la circonstance.

La prochaine séance a été fixée au 13 janvier 1958.

## Remerciements du Président

H. Charles Heaton, président de la Société St-Vincent de Paul de Louiseville, désire remercier sincèrement Mgr Donat Baril p.d., v.f. curé de Louiseville de sa coopération à cette oeuvre en renseignant la population de Louiseville au prône, en marge de la quête de la Guignolée, à M. l'abbé Marius St-Arnault, aumônier des Chevaliers de Colomb de Louiseville, pour la grande collaboration apportée à ce mouvement, au grand Chevalier et à ses membres qui ont bien voulu prêter leur concours pour cette quête, à tous les membres de la Société St-Vincent de Paul et à ceux qui de près ou de loin ont travaillé pour obtenir un plein succès dans cette entreprise.

Au nom des pauvres, un grand merci à ces mouvements et à la population en général pour la grande générosité qu'ils ont manifestée à cette occasion.

Je souhaite à tous et chacun une Bonne et Heureuse Année.

Charles Heaton, Président de la Société St-Vincent de Paul de Louiseville

tat de notre dernier scrutin.

Que frère Raymond D. a été le promoteur du "non" à ce même scrutin, bien qu'il eut parfaitement raison: le semainier lui a fait changer d'idée.

Que frère Florian Deveault mérite une mention très honorable pour le dévouement qu'il manifeste à la cause colombyenne.

Que la présence de frère Jos. Gagnon serait bien appréciée à la table ronde.

Que Marcel Pombert doit faire une mise au point à la prochaine assemblée.

Le brave de la semaine: Notre aumônier M. l'abbé St-Arnault. Ton frère.

## Cueillette du papier-journal et des bouteilles vides



Les scouts de Louiseville ont pris l'initiative de ramasser le papier journal, et les bouteilles vides de toutes sortes. Cette cueillette est organisée afin d'aider les scouts à obtenir les fonds nécessaires pour défrayer les dépenses de leur campement d'été.

Cette cueillette se fera chaque samedi matin, à travers les rues de la ville, par les scouts.

Inutile de dire que ce mouvement de jeunesse mérite un particulier encouragement, de la part de la population. Celle-ci, spontanément et sans déboursés, saura, sans doute, contribuer à ce que nos scouts passent un bel été 1958.

L'Écho souhaite aux directeurs et membres du scoutisme plein succès pour la Nouvelle Année!

P. V.

## Fin d'année

Heures de méditation. Voyage de retour, avec le passé, comme compagnon.

En grand cortège, les souvenirs affluent. Tous les pâles fantômes jacassent, à qui mieux mieux.

Dure comptabilité que d'établir le budget des lendemains qui suivront. Autant, minuit tinte joyeusement pour les jeunes, autant sa sonnerie reste sévère pour le coeur des non jeunes.

Tant d'ombres circulent dans la pièce, en dépit de toutes les lampes allumées: Désirs avortés, crevaisons irréparables de nos rêves, défaillance de nos plus nobles élans.

La mémoire est un miroir trop clair, qui nous apprend que nous sommes tous les fonctionnaires de la déception. Au bout du chemin mal pavé, il y aura l'oasis éternel. Avec gros ou maigre chèque de pension à la mesure de nos mérites.

Esclave de la mémoire, nos fronts sont labourés de souvenirs: De tel voyage, de tel visage, plus beau que le plus beau paysage; de telle nuit, plus blonde qu'un champ de blé.

La mémoire n'est pas raisonnable. Parce que trop précise, trop fureteuse. Epaulée par l'intelligence, et l'imagination, elle est la grande pénitence de ceux à qui le temps échappe, comme un sable trop fin.

Hier encore, — vous en souvenez-vous? — votre sourire était éclatant de facilité. Aujourd'hui — vous le savez bien — la simple ébauche de ce sourire coûte un effort inouï. C'est que l'heure est arrivée où la vie présente ses comptes.

Restera toujours, cependant, la magie des plus beaux souvenirs. Cendre encore chaude, à demi-éteinte; le rappel des éblouissants amours aux éclairs de bonheur si bref; la bousculade des espérances irréalisables. Le coeur humain brûle, tant et aussi longtemps, qu'il bat...

Chère chaîne des souvenirs, si multiples, si disparates, de maillon en maillon, tu fais de nous des forçats. Pendant ce temps, d'un grain à l'autre, nous récitons, avec résignation, le chapelet de nos misères. Alors, que tous ces souvenirs s'accrochent aux murs de nos foyers, jusqu'à venir coucher avec nous, avec un baiser plus amer, que velouté.

Il faudrait changer la formule. Biffer du calendrier moderne, le Jour de l'An. Et créer "deux Noël" à la place... Ce ne serait pas trop en une année.

PAUL VANASSE, B.A. (Fin d'année 1957)

**Mme Lord Desaulniers**  
Corsetière diplômée "SPENCER"  
Supports médicaux  
24 St-Laurent Louiseville  
Tél. : CA. 8-2560  
(En haut du Bureau de Poste)

**Mme Jos. A. Baribeau**  
CORSETIERE  
NU-BONE diplômée  
4 NOTRE-DAME LOUISEVILLE  
Tél. CA. 8-2166 Rés. d'été : CA. 8-2860

\*\*\*\*\*  
**NOUVELLES DE ST-JUSTIN**  
 \*\*\*\*\*

**NOËL 1957 —**

Ce jour de Noël que nous avons vécu cette année sera mémorable pour tous. C'est un Noël tout vert que nous avons eu contrairement au Noël tout blanc que nous avions connu depuis de nombreuses années. Un Noël sans neige est un peu comme une journée sans soleil.

**FIANÇAILLES —**

La fête de Noël a été propice à plusieurs fiançailles. En voici quelques-unes :

Mlle Thérèse Casaubon, fille de M. Léopold Casaubon, à M. Gérard Rondeau de Montréal.

Mlle Jeanne d'Arc Lefebvre, fille de M. et Mme Adélarde Lefebvre, à M. Jean-Paul Bellemare, fils de M. et Mme Antoine Bellemare.

M. Claude Lajoie, fils de M. et Mme Henri Lajoie, à Mlle Monique Bergeron de Ste-Angèle-de-Prémont.

M. Jacques Clément, fils de M. et Mme Albert Clément, à Mlle Huguette Baril, fille de M. et Mme Albert Baril de Louiseville.

**NOCES D'OR —**

Samedi prochain, M. et Mme Louis Alarie (Rosanna Dubé) célébreront le cinquantième anniversaire de leur vie conjugale.

A cette occasion, une grande messe sera célébrée à leurs intentions à 10 heures.

Nous leur offrons nos meilleurs vœux de santé et longue vie !

**ON ENTAILLE —**

Avant la chute de neige de jeudi matin, on se serait cru en pleine saison printanière, au temps des sucres. C'est sans doute cette raison qui a incité M. Auguste Alarie à entailler des érables près de sa demeure. A sa grande surprise, lundi dernier, dans l'espace d'une heure, il recueillit une pinte de délicieux liquide sucré.

**GRAND-MESSES**

**Semaine du 29 décembre —**

**LUNDI** 6½ hres pour Mme Noé Ladouceur par M. et Mme Alcide Savoie.

7 hres par Roland Lafrenière.  
**MARDI** 6½ hres pour Mme Ferdinand Lafrenière par M. et Mme Albert Clément.

7 hres pour Adrien Lebeau par M. et Mme André Lauzon.  
**MERCREDI** : Circoncision.

**JEUDI** 6½ hres En l'honneur de Ste-Anne par une paroissienne.  
 7 hres pour Napoléon Bruneau par Raymond Bruneau.

**VENDREDI** 6½ pour Emile Dauphinais par M. et Mme Alcide Savoie.

7 hres pour Lucien Marchand, par Mme F.-X. Gagnon.

**SAMEDI** 6½ hres pour François Gagnon par M. et Mme Yvon Gagnon.

7 hres pour Albert Gagné par Lucien Lafrenière.

10 hres Noces d'or de M. et Mme Louis Alarie.

**VA ET VIENT —**

Le Rév. Père Lucien Lajoie de Chicoutimi, à St-Justin à l'occasion de Noël, où il prêchait un triduum.

M. Albert Laquerre de Labrieville actuellement en vacance chez ses parents.

MM. Azarias B. Gagnon et Gilles Carufel sont allés à La Tuque, dimanche dernier.

M. et Mme Adrien Philibert de Québec, chez M. Napoléon Philibert.

M. et Mme Adrien Bussièrès sont allés à Montréal, dimanche dernier, afin de rendre visite à M. Antonin Gagné, hospitalisé à cet endroit.

M. et Mme Réjean Gagnon de Lachine, de passage chez M. Charles Baril récemment.

MM. et Mmes Roland Lauzon, Théodore Deschênes, Laurier Dauphin ainsi que Mlle Gaétane Lauzon de St-Cuthbert, chez M. Alfred Lauzon dernièrement.

M. et Mme Eddy Racine ainsi que M. et Mme Jean Racine de Montréal, chez M. Arthur X. Gagnon récemment.

M. et Mme Paul Olivier du Cap de la Madeleine, ainsi que Mlle Louise Gagnon, institutrice de Ste-Elisabeth, ont rendu visite à M. et Mme Maurice Gagnon.

M. et Mme Antonio Paquin de Montréal, chez Mme Eugène Lebeau, à l'occasion de Noël.

M. et Mme René Vallé de l'Île Perrot ainsi que M. et Mme Côme Bussièrès de Montréal, chez M. Florent Vermette, dernièrement.

MM. Lionel Brissette, Justin Alarie, Lucien Lafrenière et Gabriel B. Gagnon sont allés à Beauceville, le jour de Noël, sur les lieux des terribles dégâts occasionnés par le débordement de la Rivière Chaudière.

M. Fabbé Emile Clément des Trois-Rivières dans sa famille le jour de Noël.

Mmes Yvan Clark de Windsor, Ont. et Léo Boulanger de Montréal, ainsi que M. et Mme Ronald Laquerre de Ste-Anne des Plaines sont venus passer la Noël dans leur famille, M. et Mme Joseph Laquerre.

Assistaient aux fiançailles de Mlle Thérèse Casaubon à M. Gérard Rondeau, le jour de Noël : M. et Mme Marcel Casaubon de Lavaltrie, M. et Mme Roger Séguin de Montréal, M. et Mme Joseph Lessard de Maskinongé, M. et Mme Rosaire Savoie d'Yamachiche, M. Camille Casaubon et sa fille Gilberte de Montréal, Mme

JOUR DE L'AN — JOUR DE L'AN — JOUR DE L'AN

**Dinde au Réveillon**

CHOIX  
 QUALITE  
 LIVRAISON

12 à 30 lbs



**Martial Laurendeau**

TEL. : 925 - S - 5

MASKINONGE

JOUR DE L'AN — JOUR DE L'AN — JOUR DE L'AN

Alfred Rondeau de St-Jean-de-Matha, M. et Mme Camille Durand de Montréal et leurs enfants Guy, Gisèle et Yvon, M. et Mme Jean-Paul Pelland de St-Gabriel, M. et Mme Ange-Lys Héту de Joliette, M. et Mme Camille Perreault de Joliette, M. et Mme Valmore Rondeau de Montréal, M. Jules Rondeau, Mlles Suzanne et Muguette Rondeau de St-Jean-de-Matha, M.

et Mme Charles Boisvert de Montréal, M. et Mme Geo. Marion de Louiseville, M. Réjean St-Cyr de Louiseville accompagné de son ami Mlle Jacqueline Casaubon, Mlle Clément Ringuette de Louiseville et son ami M. Gaston Casaubon, M. et Mme Lucien Prud'homme, M. et Mme Jos. Langlois, M. et Mme Lionel Lessard, M. et Mme Hervé Fleury, MM. Lucien et Léopold Casaubon, Mlle Josette Langlois et M. Jean-Pierre Gagné.

**Un MAL de DOS peut être un Avertissement**

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos forcé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F

**Ballon-balai**

Toutes les personnes dirigeantes des clubs de Ballon-Balai qui faisaient partie de la ligue l'an dernier, et qui seraient désireuses, de s'y joindre cette année, voudront bien communiquer avec Roland Gélinas, afin d'obtenir plus de détails concernant la prochaine saison.

**La Guilde PHOTOGRAPHIQUE**



Vos propres photos donnent à votre carte de souhaits un cachet tout à fait personnel.

**Intimité des Cartes de Souhaits Photographiques**

Beaucoup de gens tiennent à adresser leurs souhaits sous forme photographique. A leur avis, rien ne confère tant d'intimité à leurs vœux. Tentez donc la même expérience.

En choisissant le sujet de votre carte, vous pouvez vous inspirer d'une photo que vous avez prise dans le cours de l'année ou même à Noël l'an dernier. Il vous est aussi loisible de "croquer" quelque chose de neuf pour exprimer "les vœux de la saison".

Un panorama montrant des collines garnies de pins verts, une verrière joliment peinte, un portique d'église, voilà autant de motifs, symboles de l'époque des Fêtes. Néanmoins, les enfants en train de caresser un faon (s'ils en trouvent autour) ou de jouer avec le chien ou le chat peuvent aussi communiquer le message d'amitié. Si vous voulez faire un travail complet — en partant de zéro — que diriez-vous d'un plateau rempli de pommes rouges, de pommes de pins (ou cocottes), de branches de sapins ou d'une élégante pile de

boîtes de Noël joliment emballées et enrubannées, d'un arbre de Noël entièrement fait de boules colorées ou d'un chœur de petits anges en céramique?

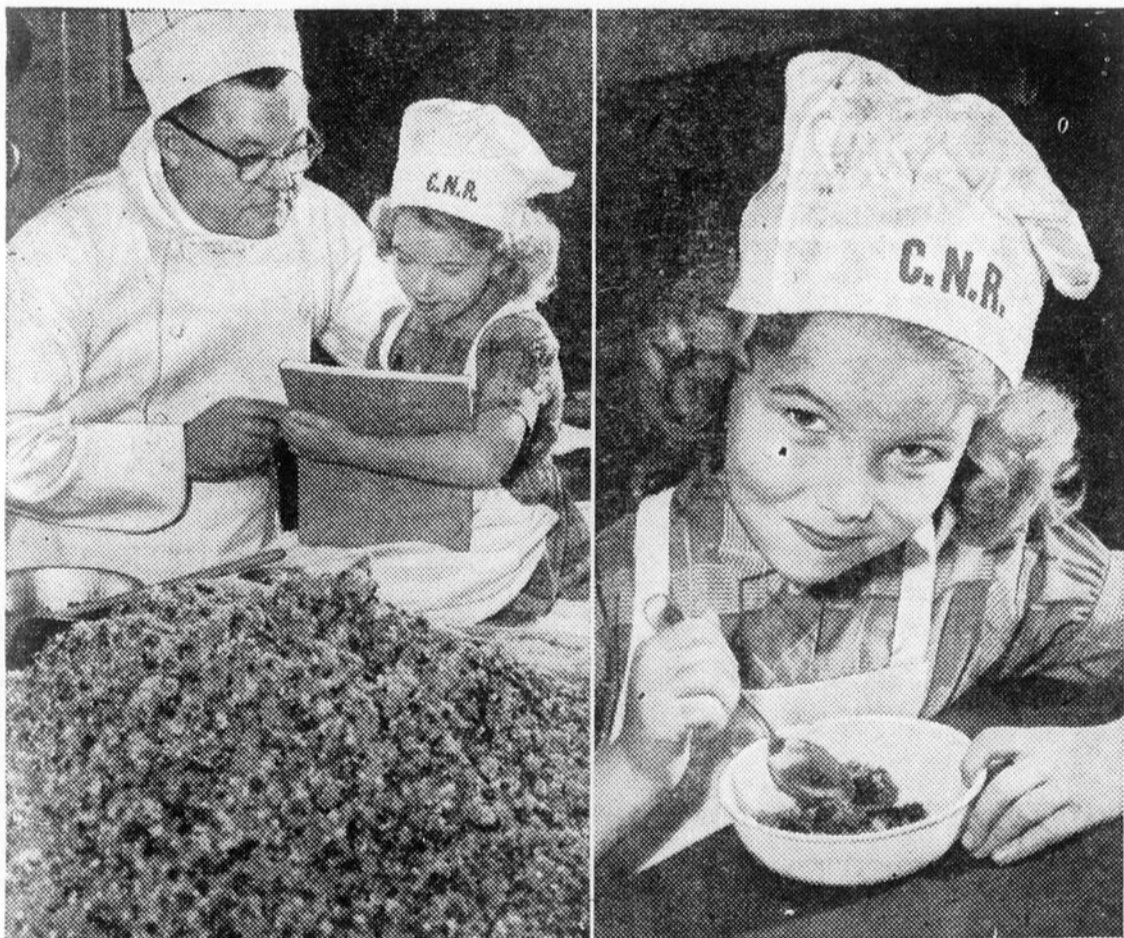
N'oubliez pas, non plus, les possibilités du dehors. Avec un dispositif à éclair — en travaillant à six pieds de distance — il est simple de réaliser un bel instantané extérieur, une fois la nuit tombée.

Ici encore, les sujets abondent, mais voici une suggestion: que pensez-vous de vos enfants, en "quêteux" de la guignolée, en train de faire la cueillette des pauvres? Observez la pose traditionnelle: faites-les chanter dans la rue, sous le réverbère, juste avant de "saluer le maître et la maîtresse de maison"...

Peu importe le sujet, votre carte photographique de Noël aura un cachet spécial. Recourez donc à votre caméra pour donner à vos souhaits ce ton très personnel qu'on apprécie toujours dans les vœux des Fêtes.

662F — Jacques Lumière

**DU BON "PLUM PUDDING"**



**AU TEMPS DES FÊTES** le traditionnel "plum pudding" figure aux menus des wagons-restaurants du Canadien National. M. Joseph Nellis, Chef instructeur des cuisiniers du réseau, et responsable de la préparation d'énormes quantités d'ingrédients qui entrent dans les trois tonnes de ce mets délicieux, en révèle ici le secret à la ménagère en herbe toute mignonne qu'est Suzanne Tolhurst. Ayant noté la recette avec soin, Suzanne s'est aussitôt mise en frais de préparer un pudding à sa taille. Enfin, point n'est besoin de lui demander si c'est bon.

# Louiseville Construction Ltée

SOUHAITE A TOUS LEURS EMPLOYES ET CLIENTS AINSI  
QU'A TOUTE LA POPULATION UNE

*Bonne, Heureuse et Prospère Année 1958*

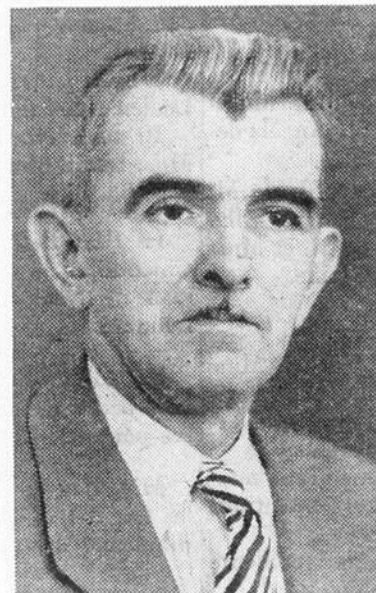
Bureau de direction de Louiseville Construction Ltée



ALPHONSE CLOUTIER  
Vice-Président  
Tél. : CA. 8-2470

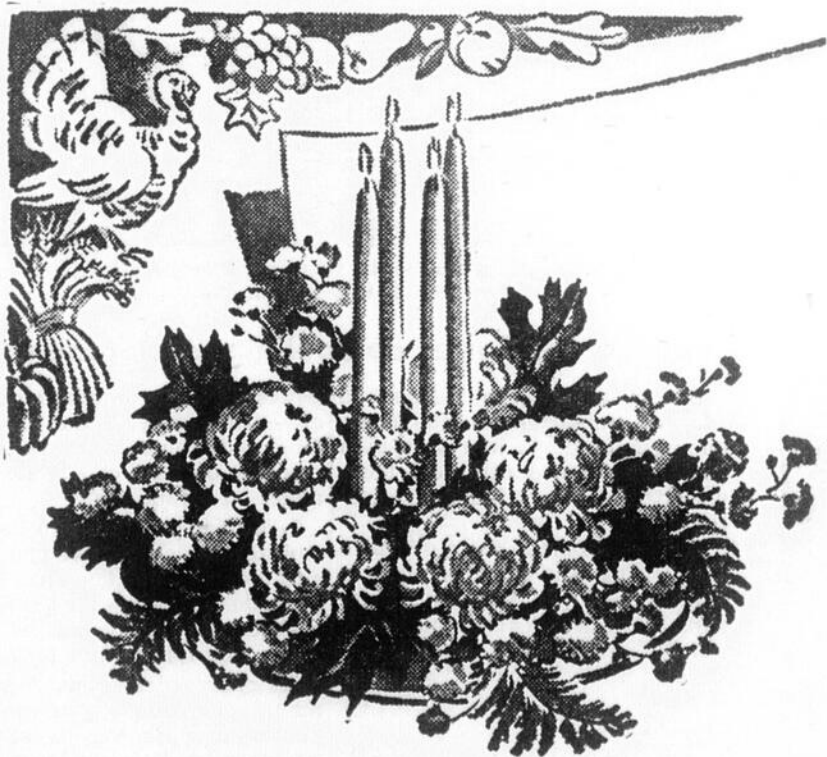


ALBERT CLOUTIER  
Président  
Tél. : CA. 8-2640



J.-C.-E. DESCHENEUX  
Secrétaire-trésorier  
Tél. : CA. 8-4411

## LOUISEVILLE CONSTRUCTION Ltée



est une compagnie établie déjà depuis 9 ans. Les nombreuses réalisations à son crédit sont une preuve évidente de ses progrès constants.

LOUISEVILLE CONSTRUCTION LIMITEE POSSEDE UNE MAIN-D'OEUVRE EXPERTE ET UN OUTILLAGE DES PLUS MODERNES. IL NOUS FAIT PLAISIR DE SOULIGNER QUE CETTE MAIN-D'OEUVRE EXPERIMENTEE SE RECRUTE EXCLUSIVEMENT PARMIS LES OUVRIERS DE LOUISEVILLE ET DU COMTE DE MASKINONGE.

NOUS AVONS ADOPTÉ POUR PRINCIPE:

**“UNE ENTREPRISE DE CHEZ-NOUS  
POUR les gens de CHEZ-NOUS”**

LOUISEVILLE CONSTRUCTION LIMITEE, VOUS OFFRE DE PLUS UN SERVICE GRATUIT DE TOUT ESTIME DE TRAVAUX QUE VOUS POURRIEZ LEUR SOUMETTRE.

NOUS FAISONS AUSSI UNE SPECIALITE DANS LA VENTE DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

AGENT POUR :

• CIMENT QUÉCEC LTÉE • PEINTURE B.H. • FULL-DOOR • MODERN FOLD

Maurice Guinard

Franchise exclusive des produits IMPERIAL LOUISEVILLE

Téléphone: CA 8-2833



QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi et dix, écoutez sur les ondes de CHLN le programme "Esso Impérial"

Le Courrier d'Yamachiche

FUNERAILLES DU CHER FRERE EDMOND ROCHETTE, E.C. DECEDE A YAMACHICHE

En la chapelle de la maison provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, Chemin Ste-Foy, Québec, samedi le 7 décembre dernier, avaient lieu les funérailles du cher Frère Edmond Rochette, décédé subitement à Yamachiche le 3 décembre à l'âge de 61 ans.

La levée du corps fut faite par monsieur l'abbé Gérard Lefebvre, vicaire à St-Jean-Baptiste de Québec, paroisse d'origine du regretté disparu. Le service fut chanté par monsieur l'abbé Stanislas Cantin, aumônier de la Maison provinciale, assisté par deux prêtres des Missions Etrangères.

Le deuil était conduit par ses frères: MM. Joseph Rochette, Evariste, chef du personnel des Accidents du Travail, Wilfrid, Ferdinand, Roland et Théophile Rochette; ses quatre soeurs: madame Délia Pâquet, mesdemoiselles Alexina, Thérèse et Fernande; sa belle-soeur, madame Félix Rochette. Le révérend Frère Jacques, des Ecoles Chrétiennes, frère du défunt, inspecteur au Collège De La Salle de Thetford, le T.C.F. Omer, provincial pour le District des Trois-Rivières, le T. C. F. Marc-Marie, provincial du district de Québec, le T. C. F. Grégoire, provincial du district de Montréal, le T.C.F. Arnould, assistant-provincial à Québec, le T. C. F. Sylvain, assistant-provincial à Ottawa, le C. F. Cyrille, de Montréal, secrétaire-général des Frères Enseignants, le C. F. Maurice, directeur du Collège Ste-Anne de Yamachiche, le C. F. Léon, directeur de l'Académie De La Salle des Trois-Rivières, le C. F. Camille, directeur du Collège Saint-Alphonse de Thetford, le C. F. Antoine, directeur de l'Ecole St-Noël de Thetford, le C. F. Léopold, directeur de l'Ecole Saint-Maurice de Thetford, le C. F. Gustave, directeur de l'Académie de Québec, le C. F. Arsène, procureur provincial, le C. F. Georges, directeur des Etudes, le C. F. Ambroise, secrétaire du Provincial, le C. F. Clément, directeur-général de la maison provinciale, le C. F. Philibert, directeur du Noviciat, le C. F. Herman, directeur de l'Ecole Normale, le C. F. Grégoire, directeur du Petit-Noviciat, le C. F. Hubert, directeur de l'Ecole Supérieure Ste-Foy, le C. F. Roger-Paul, cousin du défunt, principal de l'Ecole Notre-Dame de la Paix, le C. F. Adolphe, directeur du Collège de Beauport, le C. F. Norbert, directeur du Centre Pédagogique, le C. F. Siméon, de la Faculté de Commerce, le C. F. Lucius, sous-directeur au Centre Pédagogique, le C. F. Edouard, directeur de l'Ecole St-Jean-Baptiste, le C. F. Raoul, directeur de l'Académie St-Sauveur, le C. F. Arthur, directeur de l'Ecole St-Joseph, le C. F. Maurice, directeur de l'Ecole St-Roch, le C. F. Athanase, directeur de l'Ecole Centrale de Ste-Foy, le C. F. Roméo, directeur-adjoint de l'Ecole Jacques-Cartier, le C. F. Michel-Eugène, assistant-directeur du Collège Ste-Anne-de-Beaupré, le C. F. fet à l'Académie de Québec, le C. F. Antonin, de l'Ecole St-Jean-Baptiste, le C. F. Albéric, infirmier au Petit-Noviciat; (ces deux derniers, compagnons de noviciat du regretté disparu); le C. F. Victorin, directeur de l'Ecole Supérieure St-Michel de Sillery, le C. F. Marcel-Norbert, directeur de l'Ecole Secondaire de St-Pascal de Kamouraska, le C. F. Armand, recruteur du Mont-Bénilde, Sainte-Angèle de Nicolet, le C. F. Cyrille,

assistant-directeur du Collège Ste-Marie-de-Beauce, le C. F. Nicéphore, directeur-adjoint de l'Ecole St-Sauveur, le C. F. Nicolas-André, de Ste-Marie de Beauce, les CC. FF. Yvon, Denis, Amédée et Bernard, du Collège Ste-Anne de Yamachiche, les CC. FF. Bérard, économiste, Raoul, Maxime et Arcade de la maison provinciale du Mont-Bénilde de Ste-Angèle de Nicolet (district des Trois-Rivières), le C. F. Pamphile de l'Ecole St-Michel de Sillery, les CC. FF. Anselme, Gabriel, et Rodrigue du Collège De La Salle de Thetford; les CC. FF. Conrad, Gilles et Gaston de Ste-Marie-de-Beauce; les CC. FF. Hervé et Adrien de l'Ecole Supérieure Ste-Foy; le C. F. Benjamin du Bien-Etre Social; le C. F. Maurèle-Joseph et le C. F. Pierre de l'Ecole St-Jean-Baptiste; les CC. FF. Antoine, sous-directeur, Lucien et Jérôme, de l'Ecole Supérieure St-Edouard de Beauport; les CC. FF. Denis, Francis, Daniel et Alain de l'Académie St-Sauveur; les CC. FF. Claude, Etienne, Yves et Benoit, sous-directeur, de l'Institut St-Jean-Bosco; le C. F. Ephrem de St-Alphonse de Thetford; le C. F. Emile, de l'Ecole Centrale Ste-Foy; le C. F. Maubert-Emile, de l'administration provinciale; le C. F. Etienne, sous-directeur; les CC. FF. Nazaire, Mathieu et Maurice, de la maison provinciale; le C. F. Sigismond, doyen du district; le C. F. Jean, infirmier, ainsi que les CC. FF. Pascal, Rosaire, Fabricien, Remi, Maurin, Bernardin, Placide, Godfroi et Odilon. Le personnel au complet de la Maison provinciale, petits-novices, novices et les normaliens. Ces derniers exécutèrent le chant de la messe sous la direction des CC. FF. Réginald et Louis. Le C. F. Yvon touchait l'orgue. Portaient le cercueil: le Frère Léon, directeur Ecole S. F.-X. Trois-Rivières; Frère Norbert, directeur du Mont-Bénilde, Ste-Angèle de Nicolet; Frère Paulin, économiste Académie De La Salle, Trois-Rivières; Frère Siméon, assistant-directeur, Ecole St-Philippe des Trois-Rivières; Frère Léo, ancien directeur de Yamachiche; Frère Yvon, sous-directeur, Collège Ste-Anne, Yamachiche.

Assistaient aux funérailles dans le sanctuaire: M. le chan. Jos.-V. Boucher, curé de Lauzon; T. R. Père Emile Drouin, provincial des Miss. du Sacré-Coeur; M. l'abbé Gaspard Robert, séminariste de Québec; M. l'abbé Lucien Cantin, vicaire à Notre-Dame de Pitié; M. l'abbé Gérard Lefebvre, vicaire à St-Jean-Baptiste.

Outre les parents ci-haut mentionnés, assistaient au service funèbre: les belles-soeurs du regretté disparu, Mme Wilfrid Rochette et Mme Roland Rochette; son beau-frère, Monsieur Henri Pâquet; ses neveux et nièces: M. et Mme Louis Rochette; M. et Mme Jean-Pierre Giroux; M. et Mme Maurice Laperrière; Paul-Emile Rochette, Marc Rochette de Haute-Rive; Raymond Rochette;

Milles Yvette et Marguerite Rochette; Marcel et Mlle Céline Rochette, M. et Mme G. Pomerleau; MM. Jacques, Jean et Denis Rochette; Milles Marielle, Thérèse et Théophile Jr. Rochette.

Ses cousins: Rév. Frère Paul, e.c.; Rév. Mère Marie de Saint-Joseph et Rév. Mère St-Ferdinand, des religieuses St-Joseph et St-Vallier; Docteur Jean-Louis Petticlerc; MM. Auguste-Azarias, Adrien, Alexandre, Albert, Paul-Emile, Chs-Auguste Rochette; Luc Rochette; Philippe, Réjean et Marc Rochette de St-Augustin; Mme P. E. Paré; Milles Gabrielle, Carmeline, Laurette et M.-Arch. Rochette, cousines.

Amis de la famille et du défunt: M. Gaston Barrette, président de l'association des Accidents du Travail; M. Georges Parent, secrétaire; François Couture; J.-A. Pelletier; Herménégilde Gingras; Henri Bélanger; J.-B. Picard; Alph. Morency; Docteur Belleme; Docteur Henri Bédard; J.-Alph. Simard; Georges Lamontagne; Robert Varrin; Roger Guimond; Gérard Desrochers; Mlle Marthe Légraré, du Bureau du Revenu; Alexandre Fournier; Henri Dumont; Roger Morency, Noël Giroux; Laurent Lemieux; F. Paquet; Chs Wright; Léopold Girard, G. Pomerleau du Bureau de la Taxe de Vente; M. et Mme Emilien Plante; M. et Mme Gaston Turgeon; Yves et Pierre Turgeon; Ulysse Fortin; Edmond Bussières; Jos.-Eug. Desrochers; Lucien Mercier, C.G.A.; J.-B. Michaud; Alph. Gourdeau; Ant. Bédard; Maurice Lepine; Réginald Desjardins; J.-Paul Clavet; Omer Gingras; Claude Lemay; André Dion; René Paré; et plusieurs parents et amis dont les noms nous échappent.

Le département de l'Instruction Publique qui avait décoré le cher Frère Edmond Chevalier de l'Ordre du Mérite Scolaire en 1952 était représenté aux funérailles par monsieur Donat Lapointe, inspecteur-général-adjoint, et par monsieur A.-A. Lefarte, i.e.

Le service du septième jour a été chanté mardi le 10 décembre dans la chapelle temporaire de Yamachiche par monsieur l'abbé Lionel Dubois, vicaire, ancien élève de l'Ecole S. F.-X. des Trois-Rivières où le cher Frère Edmond fut directeur pendant six ans.

A la famille Rochette, à la congrégation des Frères des Ecoles Chrétiennes, à la communauté des F. E. C. du Collège Ste-Anne Yamachiche lourdement éprouvées notre journal renouvelle l'expression des plus vives condoléances.

DÉCÈS: — Nous apprenons le décès de M. Maxime Bournival, époux de Amanda Boisvert, âgé de 84 ans, décédé ces jours derniers à la résidence de son gendre, M. Origène Isabelle, du rang de la Grande-Rivière-Nord, Yamachiche. Ses funérailles et sépulture eurent lieu à Saint-Barnabé-Nord, samedi le

O Blanc Noël de chez-nous

Reviens ! joyeux frère de l'Alleluia, ô blanc Noël de nos villages ! Ne espérons ton cortège de joies enfantines, de souvenirs touchants, Qui s'épanchent dans les coeurs, tout le long de nos rivages. Dans tous les clochers de chez-nous, reviens carillonnant Le bonheur de la Nativité, au hameau silencieux Où, une ribambelle d'enfants, en blanche jaquette et pieds nus, Doucement, tour à tour, viendront aligner d'un air mystérieux, Leurs petits souliers, près de la cheminée d'où descendra Jésus... O Blanc Noël de chez-nous, tu gardes à tes fils du St-Laurent La foi solide, lumineuse et sereine de leurs Noël d'enfant ; La religieuse paix promise ici-bas, aux hommes de bonne volonté, Qui ont compris de l'Emmanuel, la grande loi d'amour et de fraternité. Noël séraphique, allègre qui prie et chante ; tous les âges t'appellent : L'enfance avec sa naïve confiance; la jeunesse, son amour fervent, La vieillesse, la mélancolie des ans qui s'annoncent, Sur son front de neige. Mais tous regaillardis et triomphants, Nos Canadiens chantent avec âme, Noël, près de l'Atre, Noël au tabernacle, Où Jésus prêche son amour perpétuel, aux bergers du vingtième siècle.. O Blanc Noël, rallume chez nous la bûche d'érable, au premier son de la cloche

De minuit. L'aïeule au coin du feu, chuchotant ses mille Ave Ne craindra plus le brouillard et les avalanches du "Noroué" En berline avec la Grise, emmitouffée dans sa chape de laine, Souriant à l'Etoile, près de son vieux, filera gaiement dans la plaine... Vers l'église où on entonnera bientôt "Venez divin Messie" Et "l'Adeste Fideles" qui réjouiront tous les coeurs à l'envie. De retour, on festoiera... Au réveillon, la dinde farcie, Les tourtières et croquignoles, sans oublier le "vin du pays" La chanson gaie et taquine, les cris de joie des tout-petits Devant le cheval à crinière blanche ou la poupée bretonne Qui pleure en faisant la révérence si drôlement, la mignonne Reviens ! Noël joyeux ! Noël heureux ! O blanc Noël de mon pays ! Gilberte Hivon

21 décembre dernier. Nos sympathies à la famille !

UNE PRATIQUE DE FANFARE: —

Dimanche, le 29 décembre prochain, les membres de La Philharmonique Ste-Anne sont conviés pour une pratique de fanfare à la salle paroissiale.

Les instruments de musique ont été remis à neuf depuis le feu du 11 juillet dernier. M. Roger Désaulniers, président, espère que tous et chacun se feront un devoir d'être à l'heure pour cette pratique qui promet d'être intéressante.

Les paroissiens d'Yamachiche ont fait preuve de belle collaboration dans le passé en encourageant de leurs deniers ce corps musical qui ajoute toujours une note de gaieté à nos fêtes religieuses et paroissiales.

DES BILLETS POUR LA MESSE DE MINUIT: —

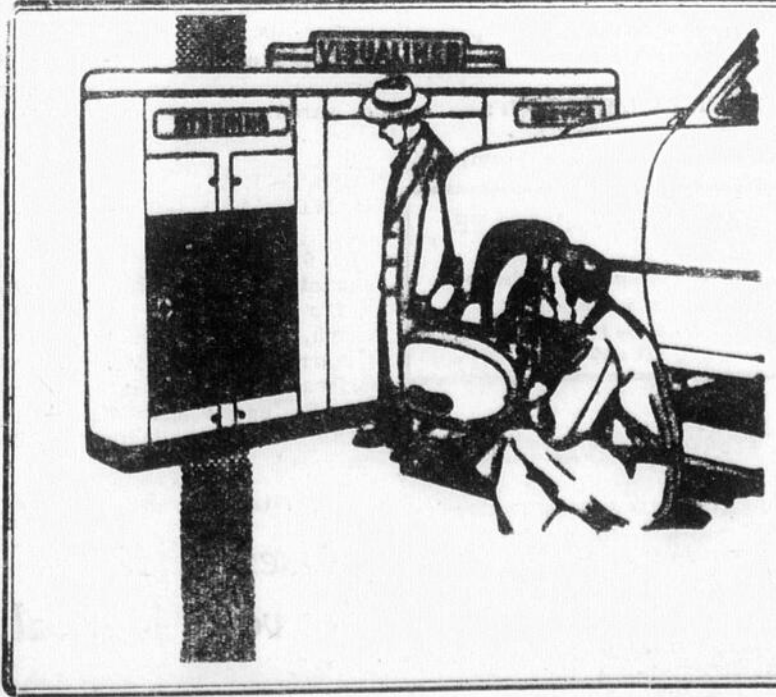
A Yamachiche, pour assister à la Messe de Minuit cette année, il

fallait des billets. Cette décision des Autorités a été prise pour tenter de surmonter la situation délicate qui existe actuellement à la suite de l'incendie qui a détruit l'église paroissiale.

Comme la chapelle temporaire qui existe présentement est de beaucoup trop petite pour satisfaire toute la population, les autorités religieuses ont décidé de célébrer des messes aux deux chapelles temporaires dont ils disposent ainsi qu'à la chapelle du couvent de la Congrégation Notre-Dame et à celle du Collège Ste-Anne. Afin de pouvoir exercer un certain contrôle, on a décidé de vendre des billets qui donneront droit d'entrée aux quatre chapelles. Ces billets se sont vendus au coût de \$0.25 chacun.

Les autorités ont évalué qu'ils disposaient d'environ 800 places pour la messe de minuit. Ceci est une preuve de plus de la situation précaire qui existe dans une paroisse qui se trouve désorganisée par un tel incendie. Il faut le vivre pour le croire.

(suite à la page 9)



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE. Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue. L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER. Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ? — FAITES VOIR IMMEDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

- SPECIALITES : ● MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS ● SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX ● REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE ● LAVAGE ● GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien Enrg. BOUL. OUEST — Tél. CA. 8-2909 — LOUISEVILLE

# Maskinongé

A CHLN



Mlle Huguette Lemire

Mlle Huguette Lemire de Maskinongé, membre du trio de Mlle Lise Plante de St-Barthélemy qui s'est fait entendre à quelques reprises sur les ondes du poste CHLN des Trois-Rivières au programme "Rendez-vous dans la remise".

### BAPTÊME : —

Le 15 décembre a été baptisée, Marie, Hélène, Catherine, fille de M. et Mme Léonard Pelletier (Thérèse Martin). Parrain et marraine : M. et Mme Philippe Léveillé, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

### DÉCÈS : —

Le 15 décembre est décédée à l'âge de 29 ans, après une longue maladie soufferte avec résignation chrétienne, Mlle Yolande Marchand, fille de M. et Mme Syllus Marchand. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale, le 18 décembre au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus lui rendre un dernier hommage. L'absoute fut faite par M. le chan.-curé de la paroisse. La messe de Requiem a été chantée par M. l'abbé J.-P. Pépin, vicaire, assisté de MM. les chanoines curés de St-Justin et de Maskinongé qui agissaient comme diacre et sous-diacre. C'est la chorale locale qui fit les frais du chant. A l'orgue Mlle M.-R. de Carufel. Les porteurs étaient les employés du salon Lemire qui firent également la quête. La défunte laisse pour la pleurer outre son père et mère, quatre soeurs (Jeanne-Mance) Mme Cyrille Vermette de St-Justin (Rita) Mme Marcel Gaboury de Louiseville, ainsi que Nicole et Claudette de Maskinongé ; deux frères : Martial et Michel de la paroisse, de même que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. A cette occasion, la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles dont la direction avait été confiée à la Maison Lemire de Maskinongé.

A la famille en deuil nous offrons nos condoléances les plus sincères !

### LE MONDE RURAL : —

La vente de l'almanach "Le Monde Rural" pour l'année 1958 dans la paroisse a été un succès. C'est les jeunes de la J.A.C. garçons et filles qui avaient charge d'en faire la distribution. C'est un volume intéressant qui fera passer des heures agréables à son lecteur et lui procurera des renseignements utiles.

### ASSEMBLÉE DE LA MEUNERIE DE ST-BARTHÉLEMY : —

Le 16 décembre avait lieu à la salle paroissiale l'assemblée de la meunerie de St-Barthélemy pour les membres de Maskinongé et de St-Justin, à laquelle un grand nombre de cultivateurs de la région s'étaient fait un point d'honneur d'y assister en vue de se renseigner sur place de son rouage.

Le président de ces assises était nul autre que M. Wilfrid Lebeau, cultivateur modèle de la paroisse.

Après les formalités d'usage, c'est M. l'agronome Désilets, gérant de la Meunerie qui prit la parole. Il exposa d'une manière claire et précise l'état financier de l'entreprise coopérative depuis les 10 années de sa fondation. Sur sa gérance, les 228 membres ont fait un chiffre d'affaires de plus de \$3,000,000 et payé en dividende ou ristournes plus de \$92,000 distribué aux membres ou actionnaires. Chose des plus appréciables, après une période de 10 ans, la meunerie a un actif de plus de \$103,000. Nous croyons sincèrement qu'en regard de tels données l'entreprise connaîtra dans l'avenir de plus grands succès. Il y a donc de l'intérêt des cultivateurs de Berthier-Maskinongé d'endosser ce mouvement coopératif. Voici les noms des directeurs qui assistaient à l'importante réunion : MM. Doris Trudel, St-Justin, Euchariste Lessard, Ste-Ursule, Alfred Ferron St-Léon, Germain Gervais Saint-Barthélemy, Rosaire Plante, St-Viateur, Mastai Dumontier, Berthier et les Isles de Sorel. MM. les agronomes Ferron, de Louiseville et Mathieu de la Coopérative Fédérée, de Québec.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter à cette organisation prospère tout le succès qu'elle a raison d'attendre au cours de l'an nouveau.

### FIANÇAILLES : —

A Noël avaient lieu les fiançailles de Mlle Cécile Gagnon, fille de M. et Mme Azarias Gagnon à M. Marcel Barrette, fils de M. et Mme Geo.-Etienne Barrette de Saint-Barthélemy.

Nos félicitations !

### NOUVEAU MARGUILLIER : —

M. Georges Philibert du rang de la côte a été nommé marguillier dimanche dernier, après la grand-messe, en remplacement de M. Jules Paquin sortant de charge. Le nouvel élu prendra place dans le banc d'oeuvre le 1er janvier prochain.

Félicitations !

### DÉCÈS À MONTRÉAL : —

Le 19 décembre est décédé à Montréal, à l'âge de 64 ans, M. Aristide Magnan, célibataire, fils de M. et Mme Ernest Magnan, au-

trefois de Maskinongé. Les funérailles eurent lieu à Montréal le 23 décembre. Après le service, la dépouille mortelle fut transportée à Maskinongé où un Libera a été chanté, suivi de l'inhumation dans le cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille !

### CARNET MONDAIN : —

M. et Mme Donat Désaulniers et leur fils de Montréal, en visite chez M. et Mme Arthur Désaulniers et autres parents, dernièrement.

M. et Mme Jacques Paillé et leur fillette Lucette en voyage à Burlington, Vt., à l'occasion de la fête de Noël.

M. et Mme Jean Bélanger à Lanoraie où ils assistaient aux funérailles d'un parent, au cours de la semaine dernière.

M. l'abbé Réjean Bouchard, professeur au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan en vacances de Noël chez ses parents M. et Mme Rodolphe Bouchard.

M. Jean Beaudin de l'Aviation Canadienne en promenade chez sa mère Mme Tancredi Beaudin à la vacance de Noël.

M. Jean Rinfret de l'Armée Canadienne à Borden, Ont., en visite chez ses parents M. et Mme Zénon Rinfret, à Noël.

M. et Mme Jacques Lambert de St-Boniface en visite chez M. et Mme Armand Dupuis, ces jours derniers.

M. Réal Lesage étudiant à l'Université Laval de Québec passe la vacance de Noël chez ses parents M. et Mme Henry Lesage.

M. et Mme Philippe Dufault, M. et Mme André Lessard et leurs enfants, Mlle Lise Gagnon et son ami M. Guy Leroux, tous de Montréal chez M. et Mme Azarias Gagnon à l'occasion de Noël.

## St-Paulin

### NAISSANCES : —

Le 7 décembre a été baptisé Joseph, Louis, Jean, fils de M. Charles-Aimé Turner et de Gertrude Diamond. Parrain : M. Jules Diamond ; marraine : Mme Emile Diamond.

Le 10 décembre a été baptisée : Marie, Nicole, Gilberte, fille de M. Edgar Lacerte (Hermance Bouchard). Parrain et marraine : M. et Mme William Brodeur.

Le 22 décembre à M. et Mme Henri-Paul Milot (Suzanne Sanschagrin) est née une fille baptisée Marie, Flore, Andrée. Parrain et marraine : M. et Mme Marcel Milot de St-Alexis des Monts.

### À L'HÔPITAL : —

Mlle Colette Guillemette séjourne actuellement à l'hôpital Comtois de Louiseville.

M. Michel Carbonneau, enfant de M. et Mme Gérald Carbonneau, actuellement à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Nous leur souhaitons un prompt rétablissement !

### RETOUR DE L'HÔPITAL : —

Nous souhaitons un prompt ré-

### ARMAND LAVALLÉE

Représentant  
Crédit Interprovincial, Limitée  
Valeurs de Placement  
ST-DIDACE, Cté Maskinongé, QUÉ.  
Tél. : 604 s 13

### Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

## AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland, prop.

Ven., Sam. 27, 28 décembre

Au même programme

Un grand film de guerre "Sillage de la mort" avec Mark Stevens et la séduisante Dorothy Malone. Un drame émouvant aux aventures mouvementées. Vous resterez en haleine du commencement à la fin. Tous les amateurs de films du genre seront comblés car ce succès demeure le meilleur des films de guerre.

Au même programme

"La Vengeance des Borgia" avec Paulette Goddard et John Lund. Vous frissonnez à la violence de ces aventures qui entacha la renommée des Borgia. Vous serez émerveillés par la somptuosité des décors et par la hardiesse de ces vedettes. L'amour de Paulette, belle entre toutes, lui était fatale. Histoires véridiques sur une étape de l'époque des Borgia.

Dim., Lun., 29, 30 décembre

En couleurs et en français "Son seul amour" avec Rock Hudson et Anne Baxter. Au début du siècle, Oklahoma est le théâtre d'un drame intime. Deux jeunes femmes se disputent le même homme. La première dégoûtée de son métier d'entraîneuse, décide de se ranger en consacrant sa vie à l'éducation d'une orpheline et du jeune frère de celui qu'elle aime. Sa rivale, fortunée et intrigante, découvre un jour son passé et s'emploie à détruire sa réputation pour arriver à se faire épouser. Un drame aux aventures passionnantes qui vous plaira.

"Miroir dis-moi qui est le plus beau garçon du monde"?... mais c'est Bob Hope dans "Même boule de Gomme". Les jeunes filles le trouvent séduisant, les vieilles filles l'admirent et vous, vous serez transportés dans une atmosphère de folle gaieté en voyant cet as du rire dont chaque scène arrive plus comiques les unes que les autres.

Mardi, Mercredi, Jeudi  
31 décembre, 1 et 2 janvier

Attention... le voici le grand succès "The Hunchback of Notre-Dame" avec la plus séduisante d'Hollywood Gina Lollobrigida. Seules les nouvelles dimensions spectaculaires du Cinemascope en couleurs pouvaient rendre les passions puissantes et la munificence du "Bossu de Notre-Dame" de Victor Hugo. Ce grand succès vient de garder l'affiche de dix cinémas à Montréal. Un chef-d'oeuvre spectaculaire vous démontrant toute la puissance, les monstruosités et les passions. Grand drame de séduction et de terreur.

Au même programme

Un western en couleurs "Un Jeu risqué" avec Vera Miles.

Oui !... vous ne pouvez manquer... le "Midnight Show" du 31 décembre. Tout le monde en parle... les billets réservés s'envolent rapidement et pour ce spectacle nous ne pouvons laisser personne debout.

## St-Léon

### MESSE DE MINUIT :

M. l'abbé A. Levasseur, vicaire dominical a chanté la messe de minuit et quatre jeunes séminaristes servaient au chœur.

La quête traditionnelle fut faite par M. et Mme Gabriel Paquin et M. et Mme Roland Rabouin.

La chorale des hommes sous la direction de M. Armand Fleury exécuta une messe à deux voix égales.

A la messe de l'aurore, des cantiques furent rendus par les jeunes filles du couvent sous la direction des Filles de Jésus. Mme Adrien Carbonneau touchait l'orgue.

### NOUVEAU MARGUILLIER : —

Lors d'une réunion tenue à la sacristie dimanche, M. Léopold Lupien a été élu marguillier en remplacement de M. Louis-Geo. Deschênes, sortant de charge.

Le banc d'oeuvre se composera en outre de MM. Oscar Boulay, en charge, Léo St-Yves, Josaphat Paquin.

Heureuse Année et remerciements à tous nos clients !

\*\*\*

LIVRAISON A DOMICILE

Albertino Laterreur

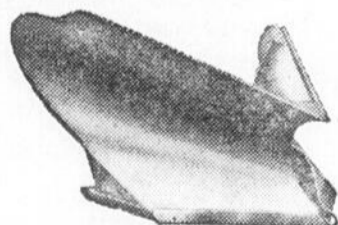
Tél. : CA. 8-2524

Rang des Ambroises ST-LEON

## CHARRUES À NEIGE

14 modèles  
"V" et "One Way"  
pour  
AUTOMOBILES  
CAMIONS et TRACTEURS

Systèmes hydrauliques



LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. : PL. 2-5588 • Victoriaville, P. Q.

Lisez et faites  
lire votre journal



**A STE-URSULE :** — Ci-dessus, la coquette résidence de M. Marcellin A. Lessard de Sainte-Ursule, galement décorée pour la période des Fêtes. Le Père Noël et ses rennes, dans un décor de sapins, éclairé de plusieurs centaines de

lumières multicolores qui animent le paysage. De plus, quatre réflecteurs de plus de 500 watts éclairent la scène et font de cette propriété l'une des mieux éclairées du comté qui attire l'attention de tous les passants.

(Photo : L'Echo, par A. Lapointe)



**BELLE DÉCORATION :** — Encore cette année, une très belle décoration de Noël a été aménagée chez M. Téléphore Mineau de la rue St-Louis à Louiseville. Détenteur du trophée Molson's accordé par M. Fernand Roy à la plus

belle décoration (secteur résidentiel) l'an dernier, M. Mineau a d'excellentes chances de conserver ce trophée pour une deuxième année consécutive. (Photo : L'Echo, par A. Lapointe)

**Le Courrier de ...**

(suite de la page 7)

**LÉGER ACCIDENT À M. RONDEAU :** —

M. Yvon Rondeau, de la rue St-Jean à Yamachiche, a été victime d'un léger accident survenu sur la place du marché aux Trois-Rivières, lorsque son véhicule s'est accroché avec celui de M. Marcel Biron des Trois-Rivières. Heureusement que les dommages ne sont que minimes et que personne ne fut blessé.

**UNE INITIATIVE DU C. DES J. A. :** —

Lors de la dernière assemblée du cercle de Jeunes Agriculteurs de notre paroisse, les membres avaient organisé une nouvelle forme d'étude qui a semblé plaire énormément à l'assistance. Il s'agissait d'un débat oratoire sur un sujet défini à l'avance. Pour la circonstance le sujet était pour ou contre la TV. M. Léo Samson et Mlle Rachel Cloutier, s'était fait les adversaires de la TV tandis que M. J.-René Ferron et Mlle Pauline Labonne, avait comme mission de défendre la TV. Ces derniers l'emportèrent par une faible marge de points.

Incidemment le nouveau président du cercle des Jeunes Agriculteurs d'Yamachiche est M. Léo Samson de la Grande Rivière N. et la secrétaire est Mlle Rachel

Cloutier qui est toujours à la disposition de tous les jeunes, garçons et filles qui seraient intéressés à faire partie du mouvement. Le prix de la cotisation est de un (\$1.00) dollar par année.

**UNE NOUVELLE INVENTION SERAIT MISE SUR LE MARCHÉ TRÈS BIENTÔT :** —

Il est de plus en plus rumeur dans notre paroisse qu'une nouvelle invention susceptible de révolutionner le domaine de l'automobile soit mise sur le marché à Yamachiche très bientôt. Toujours selon la rumeur, que nous considérons comme assez bien fondée, ne serait maintenant plus qu'une question de jours. Il s'agirait semblait-il d'une invention d'une firme américaine qui est en pourparler pour nommer un représentant officiel dans notre paroisse et la région.

L'utilité de cette invention serait susceptible d'économiser l'essence dans une proportion de plus de 30% et serait d'un coût d'achat très minime, dû à son volume très réduit. Toutefois on s'est refusé à nous donner plus le précision pour le moment.

Voilà semble-t-il une nouvelle qui réjouira un grand nombre d'automobilistes et qui n'a rien d'impossible puisque déjà des expériences en ce sens se sont montrées efficaces.

**VA ET VIENT :** —

M. Rémi Meunier, étudiant en

génie forestier à l'Université de Québec, de passage dans sa famille à l'occasion de la vacance de Noël. M. Meunier est le fils de M. et Mme Ozanie Meunier, du rang de la Grande Acadie.

Mlle Aline A. Ferron, étudiante à l'école normale de Ste-Ursule, également de passage dans sa famille, M. et Mme Alphonse Ferron.

Les étudiantes dont les noms suivent sont également de passage dans leur famille pour la période des Fêtes. Elles sont étudiantes au Couvent des RR. Soeurs de l'Assomption du couvent de Louiseville. Il s'agit de Mlles Marguerite Lambert, fille de M. et Mme Maurice Lambert, Pauline Lamy, fille de M. et Mme Paul Lamy, Pauline Desaulniers, fille de M. et Mme Bruno Desaulniers.

Les étudiants dont les noms suivent sont également de passage dans leur famille pour la période des Fêtes, elles sont étudiantes à Ste-Ursule, ce sont Mlles Monique Grenier, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Grenier, à l'institut Familial; Pauline Samson, fille de M. et Mme Azarias Samson, à l'école Normale; Suzanne et Thérèse Vaillancourt, filles de M. et Mme Henri Vaillancourt, respectivement à l'école Normale et au Pensionnat; également les trois fils de M. et Mme Rosaire Gélinas pensionnaires au Jardin de l'Enfance de la même institution.

M. Jules Labonne, fils de M. et Mme Marcel Labonne, étudiant à l'école d'Agriculture de Sainte-Anne de La Pérade, également de

passage dans sa famille pour la période des Fêtes.

Mlle Mariette Labonne, employée à Montréal, de retour dans sa famille pour une période indéterminée. Mlle Labonne est la fille de M. et Mme Marcel Labonne.

A tous les employés, institutrices, étudiantes et étudiants de passage dans notre paroisse pour la joyeuse période des Fêtes, nous leur souhaitons un heureux séjour.

**DEUX CITOYENS D'YAMACHICHE PARTICIPENT À LA CRÈCHE DE L'ORATOIRE :** —

Nous sommes d'avis que pas beaucoup de Montréalais étaient au courant que deux citoyens de la paroisse Ste-Anne de Yamachiche, participaient activement à la fabrication de la grandiose crèche de Noël, installée chaque année sur le Mont-Royal.

En effet, chaque année, depuis un certain temps, deux citoyens de Yamachiche MM. Lucien Girardin et Roland Girardin s'occupent au cours de l'automne d'amasser l'herbe à liens qui sert à faire les couvertures de chaume, semblables à celle de l'étable dans laquelle la Vierge Marie donna naissance à l'Enfant Jésus. C'est ainsi que la période des Fêtes venue MM. Girardin partent pour la Métropole avec leur matériaux et vont ainsi fabriquer le toit de chaume de la célèbre crèche montréalaise.

Les vieux d'aujourd'hui se souviennent avec mélancolie de ces toits de chaume qui ornaient alors la campagne du Québec. Pour leur part MM. Girardin qui ont hérité de cet art de leurs ancêtres, ont l'avantage de le mettre à la disposition de leurs concitoyens, pendant les trois jours qu'ils passent en métropole, à aligner les touffes d'herbes et les traditionnelles "gaules" qui caractérisent si bien ces fameux toits de chaume.

Vous dire comment il se fait que le R. Père Brassard, dir. de l'Oratoire en est venu à engagé MM. Girardin pour ce genre de travail, serait une longue histoire qui prend aujourd'hui de l'importance parce qu'elle demeure surtout un fait quasi-unique, qui est devenu une curiosité dans nos campagnes et comment donc dans une grande Métropole comme Montréal.

**FÉLICITATIONS :** —

A M. Donatien Ferron, du rang de la Mission, qui vient de faire l'acquisition d'une magnifique auto de marque DODGE, modèle 1957 neuf. Nous souhaitons à M. Ferron et à sa famille beaucoup de beaux voyages dans cette magnifique voiture.

A Messieurs Ozanie Meunier, Gérard Champoux et Emile Pellerin en qui les paroissiens de Ste-Anne de Yamachiche ont mis toute leur confiance en les nommant au poste de Syndics pour présider à la reconstruction de notre église paroissiale qui a été détruite par l'incendie du 11 juillet dernier.

**ELECTION DE L'EXÉCUTIF DU CLUB DE BASEBALL YAMACHICHE :** — Ligue Rurale 1958

Lundi soir le 2 décembre dernier avait lieu l'assemblée des joueurs et des intéressés au Club de Yamachiche. Cette réunion avait pour but principal d'élire l'exécutif pour la saison 1958, et comme but secondaire l'élaboration de certains projets chers à la direction et à la population toute entière, aux vrais sportifs...

Le Président d'élection, proposé par André Mineau et secondé à l'unanimité fut Fernand Ricard, notre frappeur de longue distance. Les élus pour la saison 1958 sont :

Gérant : Jean Villemure, réélu, proposé par Gaston Gélinas et secondé par Jean-Guy Villeneuve.

Ass.-Gérant : Réjean Trudel, réélu, proposé par André Gélinas et secondé par Denis Milot.

Sec.-Trésorier : Maurice Lamy réélu, proposé par André Mineau et secondé par Jean Villemure.

Entraîneur : Denis Milot, nouvel élu en remplacement de Claude

**Ste-Ursule**

**OFFICES DE L'ÉGLISE. SEMAINE DU 29 DÉCEMBRE: —**

LUNDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Arthur Boulay par son fils Gérald — 7 h., messe pour l'âme de Mme Alph. Garand, par Denis Lorian.

MARDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Freddy Gagnon, par ses enfants. — 7 heures, messe pour l'âme de Mme Ludovic Lupien, par Marielle Lessard.

MERCREDI, 7 h. 30, messe basse du Jour de l'An. Circoncision. — 9 h. 30, grand'messe du Jour de l'An.

JEUDI, 6 h. 30, messe d'actions de grâces, par Marcel Lemyre. — 7 heures, messe pouf parents de Mme Ernest Roy.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens. — 9 heures du soir, messe pour glorification Père Querbes, par Alide Lessard.

SAMEDI, 6 h. 30, messe d'actions de grâces, par un particulier. — 7 heures, messe pour les Biens de la Terre, par rues Saint-François et Saint-Louis.

**LAMPES DU SANCTUAIRE. SEMAINE DU 29 DÉCEMBRE: —**

La première payée par André Bergeron; la deuxième par Mme Alfred Tessier; la troisième par Yvette Bellemare.

**BAPTÊME :** —

Le 22 décembre, à M. et Mme Antonin Bergeron (Rose Arsenault), un fils né le 6 décembre à l'Hôpital Comtois et baptisé sous les noms de Joseph, Robert, Michel, Parrain, Robert Renaud, commis-voyageur, cousin de l'enfant; marraine, Gisèle Bergeron.

**FIANÇAILLES :** —

A l'occasion de la Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Clémence Beauregard, fille de Adrien Beauregard et de Marie-Louise Garand, à M. Guy Nadeau, de Montréal.

**MARGUILLIER :** —

Dimanche dernier, le 22, à l'issue de la Grand'messe paroissiale a eu lieu l'élection d'un marguillier en remplacement de M. Omer Bergeron, dont le terme d'office expirera le 31 décembre courant, M. Arthur Leblanc, de la concession du Ruisseau-Plat a été nommé pour le remplacer.

Les marguilliers du banc sont donc: Marguillier en charge M. Alcide Pichette; marguillier en second, M. Alphonse Lambert fils, et le nouveau marguillier M. Arthur Leblanc.

**SÉANCE DU CONSEIL :** —

Vendredi soir, le 27 courant, à 7 heures du soir, aura lieu à la salle paroissiale, la séance du conseil ajournée du 2 décembre 1957 par défaut de quorum.

**SOUHAITS :** —

Meilleurs vœux de Joie, Santé bres des cercles Lacordaire et Ste-et de Persévérance à tous les membres de Ste-Ursule, à l'occasion de la Nouvelle Année.

Me Charles Milot, Président.

Turcotte, proposé par André Gélinas et secondé par Jean-Guy Villeneuve.

Comme on peut le constater, la direction du club est sensiblement la même que l'an passé, sauf un nouveau, Denis Milot en remplacement de Claude Turcotte, appelé par son travail à Mascouche... Nos vœux l'accompagnent.

Les nouveaux élus remercient l'assistance pour la confiance et l'entraide apportée l'an passé et les assurent du même travail et du même dévouement pour la saison qui vient...

Texte inspiré du Père THIVOLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 12

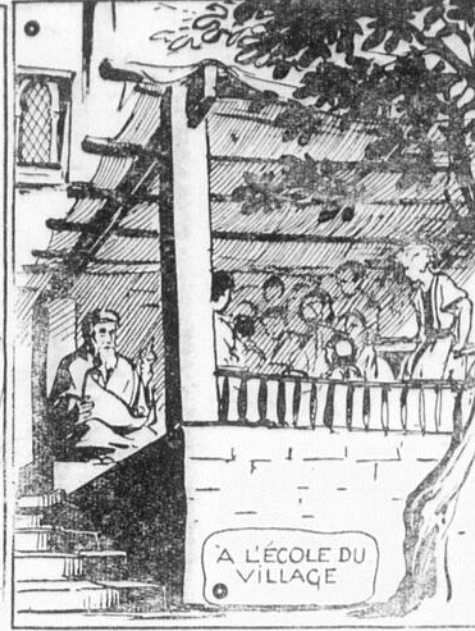
Images de MARIE PIGNAL



1. A la mort d'Hérode, Joseph reçoit en songe un avis du ciel: "Retourne au Pays d'Israël avec l'Enfant et sa mère, car ils sont morts ceux qui en voulaient à sa vie".  
Peut-être, se rappelant le premier voyage, si long et pénible, Joseph choisit-il un retour moins fatigant? Nous pouvons imaginer la Sainte Famille ayant pris passage à bord d'un de ces navires de commerce qui remonte le Nil et longe les côtes, portant les jarres d'huile, le blé des riches plaines d'Égypte.



2. La Sainte Famille retourne habiter Nazareth et retrouve la petite maison. Marie répond en souriant aux questions des voisins: "Mais qu'êtes-vous devenus depuis si longtemps...? Pourquoi êtes-vous allés en Égypte, si loin...?" Marie ne peut tout expliquer. — "Oh! le beau petit!" On admire Jésus qui sourit; et la vie reprend son cours.



3. L'Enfant Jésus a grandi, il fréquente l'école du village, là les enfants sont assis par terre sur une natte à la mode orientale. Le Maître fait répéter les textes de l'Écriture sainte inscrite sur un rouleau. Les écoliers répètent jusqu'à ce qu'ils les soignent par coeur.



4. A la maison, l'Enfant divin dut aider sa mère aux travaux du ménage. En Orient, la cuisine se fait dehors sur un réchaud de terre cuite. Voici Marie préparant le repas: elle a demandé à l'Enfant de lui apporter une cruche d'eau, car il se fait tard et déjà Joseph revient de travailler à quelque charpente dans le village.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

La Semaine à la Télévision

CBFT MONTREAL — CANAL 2

Samedi, 28 décembre

- 10.00—Domino
- 11.00—Fon Fon
- 12.00—Musique
- 3.00—Le Cercle enchanté
- 4.00—Long métrage
- 5.30—Beau temps, mauvais temps
- 6.00—La vie sportive
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Le roman de la science
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures

- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Soirée du hockey
- 10.30—A la romance
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage

Dimanche, 29 décembre

- 10.00—Grand'messe
- 11.00—Navigation marchande
- 11.30—Aux quatre coins du monde
- 12.00—Cinéparade
- 12.30—Opinions
- 1.00—Les travaux et les jours
- 1.30—Le Téléjournal
- 1.35—L'Eglise vivante

- 2.00—Rencontre
- 2.30—Eaux vives
- 4.30—L'Heure des quilles
- 5.30—Radisson
- 6.00—Kim
- 6.30—L'Actualité
- 7.00—Point de mire
- 7.30—La clé des champs
- 8.00—Le Théâtre populaire
- 9.00—Faites vos jeux
- 9.30—Le Gala des artistes
- 11.30—Le Téléjournal
- 11.40—Le monde du sport

Lundi, 30 décembre

- 3.30—Musique
- 4.30—Bobino
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—Pépinot
- 6.00—Le Tour de la France
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Rolande et Robert
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en haut
- 8.30—La rigolade
- 9.00—Porte ouverte
- 9.30—Savez-vous voyager?
- 10.00—Le Théâtre Colgate
- 10.30—Reportage
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Politique européenne

Mardi, 31 décembre

- 2.00—Musique
- 3.00—Long métrage
- 4.30—Bobino
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—Pinocchio
- 6.00—Le Club des autographes
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.10—M. Alphonse Ouimet
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Par le trou de la serrure
- 8.00—Rendez-vous des sports
- 8.30—Quatuor
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—L'An '57
- 10.00—L'Heure du concert
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Au p'tit café
- 12.15—Long métrage

Mercredi, 1er janvier

- 2.00—Le Gouverneur général du Canada
- 2.05—Long métrage
- 3.30—Au Royaume du Saguenay
- 4.00—Le Lac des Cygnes
- 4.30—Bobino
- 5.00—La Boîte à surprise
- 6.00—La vie qui bat
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal

- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Les Collégiens Troubadours
- 8.00—Le point d'interrogation
- 8.30—La famille Plouffe
- 9.00—Pays et Merveilles
- 9.30—La pension Velder
- 10.00—La Revue des sports 1957
- 10.30—Le fond du tiroir
- 11.00—Le Téléjournal

Jeudi, 2 janvier

- 2.00—Musique
- 3.00—Long métrage
- 4.30—Bobino
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—Deux inconnus
- 6.00—En forme
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Toi et moi
- 8.00—Cap-aux-sorciers
- 8.30—Au Chenal du Moine
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—La couronne d'or
- 10.00—Histoires d'amour
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Le Téléjournal

SOLUTION **CARDA**

FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION  
SATISFACTION DEPUIS AU DELÀ  
D'UN QUART DE SIÈCLE  
Dans toutes les pharmacies.

- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Prix Italia

Vendredi, 3 janvier

- 3.30—Musique
- 4.30—Bobino
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—Le trèfle à 4 feuilles
- 6.00—Sur place
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Chanson canadienne
- 8.30—Quiz-Variétés
- 9.00—Panoramique
- 9.30—Théâtre des étoiles
- 10.00—Divertissement
- 10.30—Affaires de famille
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Reprise long métrage

CONFIEZ VOS PROBLÈMES ÉLECTRICITÉ À



**J.-OSCAR PAQUET** Enrg.

A. Denis Paquet, secrétaire-gérant

5 ÉLECTRICIENS  
D'EXPERIENCE  
À VOTRE SERVICE

Donc, pour vos troubles d'électricité, n'hésitez pas, SIGNEZ CA. 8-2738, LOUISEVILLE et vous obtiendrez un service des plus rapide.

8 RUE ST-AIME

LOUISEVILLE

CAMÉRAS — FILMS  
DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous les genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)

**ULRIC GIGUERE**

OPTICIEN D'ORDONNANCES  
60A, St-Laurent — Tél. : CA. 8-4187 — LOUISEVILLE

**J. A. JULIEN ENRG.**

Assurances Générales

39A, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2817 — LOUISEVILLE

Responsabilité de tous genres  
Automobile,  
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

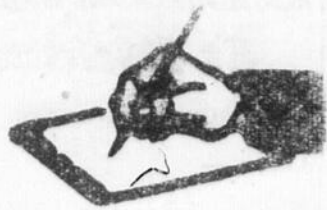


Servez  
**Seagram**

en toute confiance

Seagram's Crown Royal  
Seagram's V.O. Seagram's "83"  
Seagram's Golden Gin

Lettre du Docteur



L'épargne du médecin

Les anesthésistes canadiens fondent une caisse de placements.

Les anesthésistes, qui par profession participent aux opérations sur le corps humain, vont maintenant se livrer aux opérations de placement. En effet, l'Association des anesthésistes du Canada, qui compte à peu près 800 membres dans les diverses provinces, vient d'instituer une caisse de placements sous le titre de "Canadian Anaesthetists Mutual Accumulating Fund, Limited", et sous la présidence du Dr R.A. Gordon, de Toronto, secrétaire de l'association.

Ce dernier explique que la caisse a pour but de "fournir un système d'épargne qui convienne précisément aux besoins des médecins."

La caisse est, en effet, ouverte non seulement aux anesthésistes, mais aux autres médecins, même à tous les épargnants qui désirent y participer. Les anesthésistes n'entendent d'ailleurs pas sortir de leur spécialité et devenir financiers de profession. La gestion de la caisse est confiée à une maison de placement de Toronto et à une société de fiducie montréalaise.

Mode de souscription

La contribution initiale de chaque souscripteur est de \$240 ; la mensualité minimum est ensuite de \$20. En retour le souscripteur reçoit des actions de la caisse dont la valeur nominale est fixée à \$5. Naturellement la valeur variera ensuite selon les gains de la caisse. Les dividendes sont réinvestis en actions additionnelles de la caisse. Les actions sont remboursables en

tout temps. La vente est sans frais; quant aux frais de gestion de la caisse, ils sont imputés sur le revenu.

Le prospectus de la caisse explique : "Le placement mensuel est considéré comme le moyen le plus efficace d'épargner de l'argent. La caisse a pour but, non seulement de fournir un système commode d'épargne périodique, mais de participer au progrès du Canada par l'achat d'actions ordinaires de sociétés connues."

Le conseil d'administration se compose de quatre médecins et trois financiers de Toronto ; les docteurs Gordon, H. J. Shields, R. H. Meredith, R. A. Chaplin; MM. A. E. Barron, H. A. Rapsey et D. M. Ross.

Le Dr Gordon est directeur d'"Anaesthesia Associates", assistant professeur d'anesthésie à l'université de Toronto. Licencié en sciences de l'université de Saskatchewan en 1934, il a reçu le doctorat en médecine de l'université de Toronto en 1937.

St-Barthélemy...

(suite de la page 3)

c'est un gros dommage pour les endroits qui s'occupent de sports d'hiver et pour le commerce en général. Cependant, consolons-nous : l'hiver ne fait que commencer.

\*\*\*

NOS LIGNES RURALES de téléphone sont trop chargées ; il ne devrait pas y avoir plus de 8 ou 10 abonnés sur la même ligne, et c'est encore trop si l'on tient compte de certaines commères qui parlent durant de longues minutes pour s'informer si le petit a percé sa première dent.

BUREAUX À LOUER DEUX OU TROIS PIÈCES

Centre Professionnel LOUISEVILLE

pour information :

TEL. : Jour : CA. 8-4501 Soir : CA. 8-2929

\*\*\*

NOS SYMPATHIES à M. Trefflé Bellemare, à Mme Fortunat Fafard et à Mme Arthur Sylvestre à l'occasion du décès de leur mère, Mme Joseph Bellemare, à Charette.

\*\*\*

FIANÇAILES A NOËL : Mlle Claire Beaucage, fille de M. et Mme Lucien Beaucage à M. Bernard Brissette, fils de M. et Mme Edmond Brissette.

M. Marcel Barrette, fils de M. et Mme Georges-Etienne Barrette à Mlle Cécile Gagnon, fille de M. et Mme Azarias Gagnon, de Maskinongé.

Mlle Irène Dauphin, fille de M. et Mme Georges Dauphin, à M. Gilles Barrette, fils de M. et Mme Léo-Paul Barrette.

M. Paul-Aimé Massé, qui demeure chez M. et Mme Lucien Massé, à Mlle Lorraine Lamoureux, de Montréal.

M. Gérard Plante, fils de M. et Mme Alcide Plante, à Mlle Annette Massé de l'île Dupas.

Mlle Fleurette Dupuis, fille de M. et Mme Horacien Dupuis, à M. Carmen Massé, fils de Mme Eugène Massé.

M. Laurent Gervais, fils de M. et Mme Zénon Gervais, à Mlle Judith Sylvestre, fille de M. et Mme J.-Bte Sylvestre, de St-Viateur.

Mlle Thérèse Ayotte, fille de M. et Mme Augustin Ayotte, à M. Edgar Chassé, de Montréal.

M. Jacques Dufresne, fils de Mme Antonio Dufresne, à Mlle Marguerite Diamond, fille de M. et Mme Victor Diamond, de Louiseville.

Mlle Yvette Lefebvre, fille de M. Omer Lefebvre, à M. Olaus Fafard, fils de M. et Mme Armand Fafard.

Mlle Gertrude-Marie Caumartin, de la Commission Scolaire de Montréal, fille de M. et Mme Albert Caumartin, à M. Jacques Fernet, C.A., fils de M. et Mme Gabriel Fernet, de Berthier.

Flours et Pierres de naissance

Mois	Flours	Pierres
Janvier	Oeillets, Camélias	Grenat
Février	Jonquilles	Améthyste
Mars	Violettes	Jaspe
Avril	Marguerites	Diamant
Mai	Muguet, Myosotis	Émeraude
Juin	Roses, Mufliers	Agate
Juillet	Tulipes, Pois-Senteur	Turquoise
AOÛT	Glaieuls, Pivoines	Cornaline
Septembre	Gardenias, Bruyère	Chrysolite
Octobre	Orchidé, Hyacinthes	Beryl
Novembre	Chysanthèmes, Iris	Topaze
Décembre	Giroflées, Azalées	Rubis

ANNIVERSAIRES DE MARIAGE

1 an	Papier
2 ans	Coton
3 ans	Cuir
4 ans	Livres
5 ans	Bois
6 ans	Fer
7 ans	Cuivre
8 ans	Électrique
9 ans	Poteries
10 ans	Fer blanc
11 ans	Acier
12 ans	Toile, Soie
13 ans	Dentelles
14 ans	Yvoire
15 ans	Cristal
20 ans	Porcelaine
25 ans	Argent
30 ans	Perles
35 ans	Corail
40 ans	Rubis
45 ans	Saphir
50 ans	d'Or
55 ans	Émeraude
60 ans	Diamant

Cartes Professionnelles

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE  
TÉLÉPHONE : CA. 8-4606  
CENTRE PROFESSIONNEL  
LOUISEVILLE  
(voisin du restaurant A l'Aurore)

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE  
MATERNITÉ  
114, ST-LAURENT — TEL. : CA. 8-2844  
LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUVEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE  
Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr Avellin Dalcourt

MALADIES DES OS  
Maladies des enfants — Rayons-X  
Téléphone : CA. 8-4231  
4, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE  
Téléphone : 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

Dr R. Paul LESAGE, L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE  
75, ST-LAURENT TEL. : CA. 8-4202  
LOUISEVILLE, QUE.

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE  
Téléphone : CA. 8-2888  
Centre Professionnel  
88, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE  
Téléphone : CA. 8-4040  
5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

CHARLES MILOT

NOTAIRE  
CENTRE PROFESSIONNEL  
TEL. : LOUISEVILLE : CA. 8-2900

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE  
Téléphone : CA. 8-2777  
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178  
38, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE  
88, St-Laurent LOUISEVILLE  
(Au Centre Professionnel)

PAUL N. VANASSE, B.A.

Avocat et Procureur  
Tél. : CA. 8-4664 Casier Postal 44  
35, GRANDE RUE  
LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaire des trains à Louiseville  
Tous les jours excepté le dimanche  
Pour Québec ..... 2.15 a.m.  
Pour Montréal ..... 3.22 a.m.  
Pour Montréal ..... 9.56 a.m.  
Pour Québec ..... 11.01 a.m.  
Pour Montréal ..... 5.42 p.m.  
Pour Québec ..... 6.40 p.m.

Samedi seulement  
Pour Québec ..... 3.14 p.m.  
Dimanche seulement  
Pour Montréal ..... 6.03 p.m.  
Pour Québec ..... 6.40 p.m.  
Pour Montréal ..... 9.56 a.m.  
Pour Québec ..... 10.40 a.m.

Horaire des trains à Maskinongé

Tous les jours excepté le dimanche  
Pour Montréal ..... 10.01 a.m.  
Pour Québec ..... 10.51 a.m.  
Pour Montréal ..... 5.50 p.m.  
Pour Québec ..... 6.34 p.m.  
Dimanche seulement  
Pour Québec ..... 10.34 a.m.  
Pour Montréal ..... 10.01 a.m.  
Pour Québec ..... 6.34 p.m.  
Pour Montréal ..... 6.09 p.m.

Canadien National

Horaire des trains à St-Justin  
Tous les jours dimanche excepté :  
Pour Montréal ..... 8 h. 28 a.m.  
Pour Montréal ..... 4 h. 08 p.m.  
De Montréal ..... 9 h. 53 a.m.  
De Montréal ..... 10 h. 03 p.m.  
Excepté samedi :  
De Montréal ..... 7 h. 50 p.m.

Dimanche seulement :  
Pour Montréal ..... 8 h. 28 a.m.  
Pour Montréal ..... 7 h. 36 p.m.  
De Montréal ..... 10 h. 44 a.m.  
De Montréal ..... 8 h. 32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
+ 6.45 a.m.	+ 8.30 a.m.
10.00 a.m.	12.01 a.m.
12.45 p.m.	2.00 p.m.
2.45 p.m.	4.30 p.m.
4.30 p.m.	6.00 p.m.
6.00 p.m.	7.00 p.m.
7.45 p.m.	10.00 p.m.
11.00 p.m.	12.30 p.m.

+ Tous les jours excepté dimanche

Brandon Transport Enrg.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au samedi	Dimanche
St-Gabriel	12.15	12.15
St-Didace	12.35	12.35
St-Edouard	12.55	12.55
St-Ursule	1.10	1.10
Louiseville	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Louiseville	4.20	3.45
St-Ursule	4.30	4.00
St-Edouard	4.45	4.15
St-Didace	5.05	4.35
St-Gabriel	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX  
Léo-Paul TROTTIER  
OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN  
1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1658  
MONTRÉAL, P. Q.

Fondée dans le Québec

La compagnie d'assurance-vie à caractère international la plus importante du monde — la Sun Life du Canada — fut fondée dans la province de Québec, à Montréal, en 1865.



SUN LIFE de CANADA

QUAND VOUS PENSEZ A L'ASSURANCE - VIE



GASTON FLEURY

Gérant Régional

72 St-Martin — Tél: 8-4120 — Louiseville

Seulement l'an dernier, la Sun Life a payé, dans la province de Québec, plus de \$10,000,000 en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires.

Pour éviter toute tragédie :

## Conseils à suivre pour éviter les incendies durant les fêtes

En ces jours de réjouissances et de réunions familiales, tous doivent faire en sorte d'éviter les risques très grands d'incendie causés par les décorations et les arbres de Noël.

La discipline générale et le soin à prendre contre les risques de feu variés ne doivent pas être entièrement négligés. Les enfants à cause de la liberté des vacances, peuvent être portés à l'exubérance et en abuser quelque peu. C'est dans les demeures qu'arrivent les plus nombreux accidents du genre. Ils sont souvent funestes. En conséquence, on recommande à nos lecteurs de prendre les quelques précautions suivantes :

Il est important de garder l'arbre de Noël sur une galerie extérieure, jusqu'à son installation, qu'on ne doit pas faire avant l'avant-veille de Noël, afin qu'il ne sèche. La base du tronc installée dans un seau d'eau empêchera, jusqu'à un certain point, l'arbre de sécher.

L'installation électrique doit être parfaite ; toute partie de fil dont l'isolation est défectueuse doit être remplacée. Il est recommandé d'installer un commutateur

sur un fil de raccord pour couper le courant facilement. Les lumières doivent être posées de façon à ne pas toucher aux aiguillettes.

Dans les maisons, on ne doit pas allumer les arbres durant de longues périodes, lorsque la maison est vacante ; et même lorsqu'elle est occupée, les lumières doivent être éteintes de temps à autre pour rafraîchir certaines lampes qui peuvent trop chauffer. Toutes les décorations doivent être incombustibles.

Débarassez-vous de tout matériel inutile dans les hangars et les soubassements.

### Les appareils électriques

Surveillez toujours les grilles-pain, les fils électriques, les poêles électriques ou à gaz et tout appareil électrique qui pourrait être touché par les enfants. Si vous n'avez pas d'extincteur, un seau d'eau toujours à portée pourrait être utile.

Méfiez-vous des fumeurs qui peuvent mettre le feu à vos meubles, par négligence ou en s'endormant. Ne videz pas les cendriers

dans les poubelles, car une cigarette encore en feu pourrait en enflammer le contenu.

Examinez tous les raccords électriques ainsi que les jouets électriques que les enfants peuvent avoir, afin de leur éviter de violents chocs. Aucun appareil de ce genre ne doit être permis dans les chambres de bain ou autour des évier de cuisine.

Il faut éviter le danger d'être prisonnier dans son propre logis si un incendie s'y déclare. Comment cela peut-il se produire, direz-vous ? Voici : trop de personnes laissent accumuler la neige et la glace sur les balcons, les galeries, ou toutes autres sorties. Il y en a même qui, à cette époque particulière de l'année, dégarnissent l'arbre de Noël puis, le laisseront séjourner jusqu'au printemps sur le balcon. Ce dernier se consolidera dans la glace, formant un nouvel obstacle.

On recommande également à tous de bien connaître l'avertisseur le plus rapproché, afin de pouvoir appeler les pompiers sans retard, lorsqu'un incendie se déclare.

Il ne faut pas être un imprudent parce qu'on possède des assurances contre les pertes qui peuvent survenir. Les statistiques compilées à cette fin prouvent que le fait de posséder une police d'assurance-feu ne nous empêche pas de subir des dommages irréparables si, à la suite d'un incendie, on considère le problème sous tous ses angles.

## St-Didace

AVIS : —

L'oeuvre des terrains de jeux de St-Didace a décidé cette année de faire une patinoire et voici le règlement en vigueur :

**Premièrement :** Il est stipulé que M. Alcide Brunelle aura la surveillance de cette patinoire durant la présente saison d'hiver.

**Deuxièmement :** Il est entendu, que les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, la patinoire sera fermée dès dix heures du soir.

Le samedi et le dimanche, elle se fermera à onze heures du soir.

**Troisièmement :** Pour ce qui a trait au hockey, il sera permis sur la patinoire les mardi et jeudi soirs, le samedi et le dimanche, il sera permis jusqu'à deux heures de l'après-midi. Il est entendu qu'en dehors de ces permissions, pour aucune considération, le hockey sera permis sur la patinoire.

Ceci est une copie du règlement, concernant le bon fonctionnement et le bon ordre et émis par ordre du Comité de l'oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Didace.

RETOUR DE L'HÔPITAL : —

M. Léo-Paul Hubert est de retour de l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement !

NAISSANCE : —

A M. et Mme Roger Branchaud est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Cyrille, Germain, Parrain et marraine : M. et Mme Cyrille Coutu ; porteuse : Mme Rosaire Coutu.

FÉLICITATIONS : —

Félicitations à Mlle Jacqueline Deschênes qui a mérité le premier prix de français lors des examens de 9e année. Deux volumes lui ont été remis à cet effet par M. l'inspecteur.

FÊTE : —

Vendredi dernier, au cours de l'après-midi, les enfants du couvent ont fêté M. le curé O. Gaboury. Au cours de la fête, les élèves

interprétèrent des chants et saynettes préparées par les dévouées religieuses. M. l'inspecteur Gérard Côté, M. le maire Aristide Marcell et M. le Président Léopold St-Cyr rehaussaient de leur présence cette fête en l'honneur de notre pasteur.

AIDE ECCLÉSIASTIQUE : —

A l'occasion de la période des fêtes, le R. Père Arthur Paquin, enfant de la paroisse, est venu prêter main-forte à Monsieur le curé.

"LE BONHEUR" : —

Les zélatrices du journal "Le Bonheur" ont passé dans la paroisse et ont recueilli 38 abonnements à cette revue. Souhaitons que ce journal apporte le vrai bonheur dans tous les foyers.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Roger Comtois en promenade chez M. et Mme Jean Dandeneau.

M. et Mme Robert Vilandré et leur fille Suzanne en visite chez M. et Mme Clovis Denommée.

**Ste-Angèle de Prémont**

GRAND'MESSES, SEMAINE DU 29 DÉCEMBRE : —

LUNDI, à l'intention d'Alphonse Lambert.

MARDI, pour l'âme de Nestor Béland, par Rosaire Béland.

MERCREDI, Jour de l'An.

VENDREDI, 1er vendredi du mois. Messe pour Mme Roger Lacoursière, par sa mère.

SAMEDI, pour les âmes par Mme Joseph St-Yves.

LAMPE DU SANCTUAIRE : —

En l'honneur de Notre-Dame du Cap, par une Dame de la paroisse.

SÉANCE AU COUVENT : —

Samedi, le 28 décembre, à la salle du couvent, à 8 heures, aura lieu une séance au profit de l'Eglise. On y présentera aussi les vœux du Jour de l'An, du pasteur, M. l'abbé Joseph Edouard Camirand.

## SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées



### REPARATIONS DE MOTEURS ELECTRIQUES

Achetons et vendons moteurs électriques

### GAGNON ÉLECTRIQUE

Tél. CA. 8-4423  
128, St-Jacques  
Louiseville

### LOGEMENT À LOUER

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, avec entrée 220, situé rue Lagacé. S'adresser à MAURICE AUGER, 37, STE-MARIE, TÉL. : CA. 8-2643, LOUISEVILLE, Qué.

### CHEVAL À VENDRE

Cheval pesant entre 1200 et 1300 livres. S'adresser à DONAT BERGERON, TÉL. : CA. 8-2278, ST-LÉON, Qué.

### LOGEMENT À LOUER

Logement 4 appartements plus chambre de bain, situé dans la ville de Louiseville à louer pour \$20 par mois. Libre immédiatement. S'adresser à EUGÈNE BÉLAND, 85 Notre-Dame, LOUISEVILLE, TÉL. : CA. 8-4042.

### À VENDRE

Poêle L'ISLET blanc en fonte, à sacrifier pour cause de déménagement. S'adresser à : AIMÉ BÉLAND, 165, ave du Parc, LOUISEVILLE.

### LOGEMENT À LOUER

Logement de 4 appartements situé au dessus de la Pharmacie Louiseville; en plein centre de la ville. S'adresser à J.-A. CROISIÈRE, Restaurant A L'AURORA, TÉL. : 8-4485, LOUISEVILLE, P.Q.

### COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 6e année et plus ; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à : J.-R. BÉLAND, 33A, Saint-Aimé, (face à la rue St-Augustin), TÉL. : 8-2949, LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

### MAISON À VENDRE

Maison (Cottage) 7 appartements plus chambre de bain avec garage au sous-sol en briques située sur le coin des rues Saint-Jacques et St-Paul. S'adresser à 18, St-Paul, LOUISEVILLE — Téléphone : 8-4344.

### LOGEMENT À LOUER

Logement de 4 appartement situé à 32, Ste-Dorothée, Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à ELIE ASSAF, Téléphone CA. 8-4585 ou à HENRI GRENIER, CA. 8-2091, LOUISEVILLE.

### LOGEMENTS À LOUER

Logement de 5 appartements plus chambre de bain, chauffé, ménage fait à neuf, jardin, près de l'école, chassiss d'aluminium. Libre immédiatement. S'adresser par téléphone à CA. 8-2220, LOUISEVILLE.

### — VENTE —

Vente de lingerie pour dames et enfants ; choix varié pour les cadeaux à l'occasion des fêtes MME LIONEL DESCHÊNES, ST-ÉDOUARD.

### MACHINES À COUDRE

Vous trouverez toujours à notre magasin un très beau choix dans les machines à coudre, marques réputées telles que "WHITE" et "NECCHI". Venez les voir avant de faire l'achat de la vôtre. LOUIS JOURDAIN Meubles, Tapis Prêlart, Appareils électriques  
TÉL. : 8-2713  
106, St-Laurent — Louiseville

### À VENDRE

Nous avons à vendre en tout temps de beaux serins de différentes couleurs. Garantis pour chanter. JOSEPH GUILLEMETTE, TÉL. : 128, YAMACHICHE, Qué.

### À VENDRE

Souffleuse à neige pouvant s'adapter sur tous les tracteurs. Souffleuse mue par moteur "Wisconsin", 22 forces, en bonne condition. GABRIEL TOUSIGNANT, Ferme Prémario, Téléphone : FR. 4-6310, POINTE-DU-LAC, Qué.

### TOUT POUR LE BUREAU MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER

Achat, vente, location, échange, machines neuves et reconditionnées. Meubles de bureau, filières, coffres-forts. Réparations à domicile. HENRI LUCAS, 370, Manseau, TÉL. : 7114, JOLIETTE, P.Q.

### MACHINES A COUDRE

A vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, TÉL. : 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

### HÔPITAL PRIVÉ

MATERNITÉ — PENSION pour filles mères, garderie pour enfants. Associé à société d'adoption pour enfants. HÔPITAL CHÂTEAU DE BERTHIER, BERTHIERVILLE, TÉL. : 6-4013.

### À VENDRE OU À LOUER

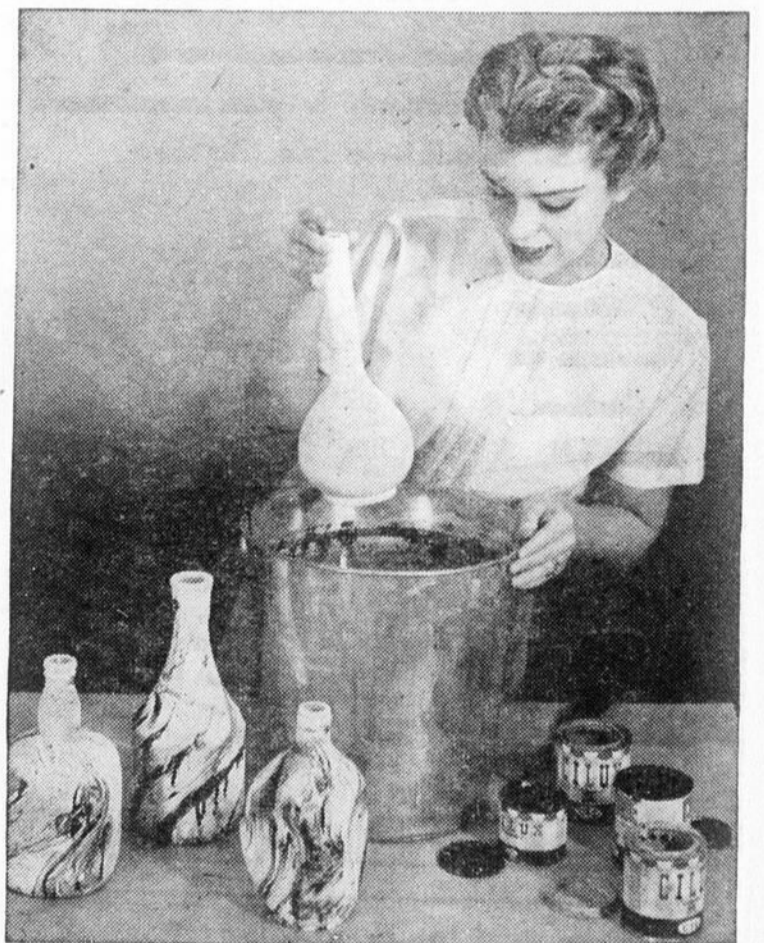
Maison de 5 appartements, avec garage, située coin St-Marc et St-Augustin, 57 et 59, prête à la fin du mois. S'adresser sur les lieux ou à 1032, STE-URSULE, TROIS-RIVIERES, TÉL. : FR. 4-3529.

### GAZ PROPANE (en cylindres)

CITY GAZ & ELECTRIC CORP. LTD.

(B. Brissette, agent)

Tél. : 123-W  
Saint-Barthélemy



**POTERIE NOUVEAU GENRE** — Sur une bouteille de forme harmonieuse appliquer comme couche de fond une peinture mate blanche ou beige. Puis, dans un seau rempli d'eau, faire goutter plusieurs couleurs d'émail à séchage rapide. Les gouttes de peinture d'émail à séchage rapide. Les gouttes de peinture flottent sur l'eau et l'on peut les étendre à la surface en soufflant dessus. Ensuite, d'un mouvement régulier et continu, plonger la bouteille dans l'eau. Les couleurs y adhèrent au passage en un attrayant motif chamarré, à la façon de la poterie moderne.

# La meilleure initiative est prise pour le réveil de Louiseville

## [Uu fond industriel]

Le comité des Bills privé de l'Assemblée législative a autorisé la ville de Louiseville à se créer un fonds industriel de \$100,000 moyennant l'approbation des électeurs-proprétaires et celles de la Commission Municipale et du ministre des Affaires municipales.

Le bill de Louiseville, qui comporte une dizaine d'articles, a été approuvé avec de légères modifications. Le plus important changement a précisément trait au fonds industriel. La demande originale était de \$200,000. Ce montant fut coupé de moitié sans que l'on donne de raison précise.

Comme Me Germain Caron est à la fois maire de Louiseville, député du comté de Maskinongé et président du comité des Bills privé de l'Assemblée législative, il fallait s'attendre à ce que la présentation du bill baigne dans une atmosphère de détente et de mots d'esprit de part et d'autre. Ceci n'a pas manqué.

Me Rémi Paul, greffier de la ville de Louiseville, a piloté le projet de loi, le premier que présente cette localité depuis 1952. Il a fait remarquer que, "depuis cinq ans, et depuis ce temps-là, la ville marche au même rythme que la province de Québec!" Il a noté que le budget de Louiseville atteint maintenant \$185,000 par année.

En vertu de cette législation nouvelle, le maire de Louiseville aura droit à des frais de représentation au montant de \$500 et chaque échevin pourra retirer, aux mêmes fins, \$200. Il est aussi à noter que la qualification foncière requise pour devenir maire ou échevin sera désormais de \$2,500 au lieu de \$1,000.

Un article du bill obligera tout employé dans un restaurant, un hôtel, etc. . . manipulant des nourritures sujettes à la contamination à subir un examen médical annuel et à fournir au fonctionnaire médical désigné à cette fin un certificat attestant qu'il n'est pas porteur de germe susceptible de transmettre une infection.

Avec ses nouveaux pouvoirs, la ville de Louiseville aura droit d'interrompre la circulation dans les

rues lorsqu'on y exécute des travaux de voirie, y compris l'enlèvement et le déblaiement de la neige et dans tous les cas d'urgence. Elle pourra remorquer tout véhicule stationné qui nuit aux travaux et aux opérations de la ville. Les frais de touage ne devront pas dépasser \$10.

La ville pourra également réglementer le nombre des restaurants et des voitures de patates frites, particulièrement sur la rue St-Laurent. Elle pourra passer des règlements concernant les heures d'ouverture et de fermeture des boutiques de barbier, salles de pool, de billards, de quilles, ou autres salles d'amusement, théâtres, salles de danse, etc. . . .

Un autre article du bill donne droit à la ville de Louiseville de composer son rôle d'évaluation de fiches ou de feuilles mobiles. A l'avenir, tout locataire devra donner avis par écrit au secrétaire-trésorier s'il quitte un local quelconque sujet à la taxe de locataire ou d'occupant.

Le même projet de loi crée un fonds de roulement n'excédant pas \$20,000. Quant au fonds industriel de \$100,000, il ne s'agit en somme que d'un renouvellement du fonds autorisé en 1952. La Législature avait alors accordé un fonds de \$150,000. Une somme de \$105,000 fut utilisée en faveur de Laminated Structures et complètement remboursée.

Une fois le bill adopté, Me Germain Caron fut appelé à adresser ses remerciements aux membres du comité. "Louiseville, dit-il, participe aux succès et à l'avancement de la province.

Les échevins Victor-Alfred Héroux, Louis Jourdain, Auguste Plante, Napoléon Doyon de même que le gérant Romuald Lemay étaient présents aux délibérations qui ont accompagné la passation du bill.

Le député Caron, à son habitude, a reçu royalement les représentants de Louiseville à Québec.

### Merci...

(suite de la page 1)

— Nous aimons à croire que leur publicité, à laquelle notre journal s'efforce de donner une note d'exclusivité, a produit les bons résultats qu'ils en attendaient.

— De nouveau, nous sollicitons votre clientèle pour 1958, en vous assurant de notre ardeur à vous mieux servir.

— Comme par le passé, nous nous efforcerons de donner à votre publicité hebdomadaire tout le rendement possible.

Merci !

Bonne, heureuse et Prospère Année.

W.-H. Gagné & Fils,  
Editeurs.

### Les dégâts...

(suite de la 1ère page)

là où le brise lame de la St. Lawrence est situé et où on fait le triage de la pulpe durant les travaux d'été. Le cours de la Petite Rivière était gonflé démesurément et seulement quelques pouces séparaient le dessous du pont du niveau de ce cours d'eau.

Un bon conseil aux hommes d'affaires

**L'Écho de Louiseville**  
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

vous serviteur depuis plus de trente-six ans, vous invite à mettre à profit:

**SON INFLUENCE ET SA POPULARITÉ**

auprès de toutes les classes de la société en y annonçant régulièrement votre marchandise, vos spéciaux, vos ventes et vos différents produits

## L'auto est mal chaussé sans ses pneus d'hiver

Trop d'automobilistes encore ont négligé de faire poser leurs pneus d'hiver avec le résultat que leur seule présence dans les rues des villes est un danger constant autant pour les piétons que pour les autres automobilistes, voire même pour eux-mêmes, fait remarquer le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia). Comment un automobiliste, filant même à vitesse réglementaire, peut-il espérer pouvoir stopper rapidement à une intersection, quand nécessité il y a, si son véhicule n'est pas muni de pneus d'hiver ou de chaînes lorsque la chaussée est couverte de neige ou de glace. C'est une précaution qu'il faut prendre tôt ou tard. Pourquoi retarder et risquer d'être la cause d'accident ?

# Le Sport Régional dans les 8 jours

## SAINT-JUSTIN DOMINE LA LIGUE RURALE DE HOCKEY

CINQ JOUEURS DE CETTE EQUIPE OCCUPENT LES PREMIERS RANGS DES COMPTEURS — GILLES MASSON POSSEDE LA MEILLEURE MOYENNE CHEZ LES CERBERES.

(par Claude Gagné)

La Ligue Rurale de hockey a présenté quatre programmes depuis l'ouverture des hostilités. Ce circuit que préside M. Réginald Gravel est en voie de connaître un grand succès. M. Gravel est épaulé dans son travail par M. Hervy Ross qui agit comme secrétaire. Aucun directeur n'a été nommé lors de la fondation de cette ligue mais les capitaines des quatre équipes du circuit agissent comme tels. En l'occurrence, les capitaines sont : Yvon Masson, St-Justin ; Réjean Trudel, Yamachiche, Denis Benoit, Maskinongé et Guy Laterreur de Ste-Ursule.

En étudiant les statistiques, on remarque que St-Justin a débuté en lion en remportant la victoire à deux reprises. C'est la seule équipe à ne pas avoir encore subi la défaite cette saison. Les justiniens ont enregistré 9 buts contre Ste-Ursule et 12 contre Maskinongé pendant que leur diminutif cerbère Gilles Masson ne voyait passer que sept rondelles derrière lui pour ainsi conserver la meilleure moyenne chez les gardiens de buts suivi de près par Raymond Bellemare du Yamachiche qui a accordé un but de plus pour conserver une moyenne de 4 buts par joute contre 3.5 pour Masson.

Cinq joueurs du St-Justin ont pris la vedette chez les compteurs en occupant les premiers rangs. Le "Pocket Rocket" de la ligue est Yvon Masson qui a compté 7 buts et fourni 4 assistances en deux joutes pour prendre la première place sur un pied d'égalité avec



Yvon Masson

son compagnon de ligne Serge Noury qui a compté 5 fois et obtenu 6 assistances. Nelson Mineau et René Lessard se partagent la deuxième position avec cinq points chacun suivi de Claude Lafrenière qui a enregistré quatre buts.

### DERNIERES JOUTES

Mercredi dernier, le St-Justin a continué sa poussée victorieuse en déclassant le Maski au pointage de 12-4 pendant qu'Yamachiche triomphait de justesse du Ste-Ursule au pointage de 5-4.

Yvon Masson fut la grande étoile des vainqueurs avec 4 buts et 2 assistances. Serge Noury fut aussi en vedette avec 4 buts et un "assist". André Lauzon a compté deux fois pour les vainqueurs. Jean Lesage enregistra ce qui devait être le but victorieux. Nelson "Ti-Goud" Mineau se mérita cinq assistances au cours de la joute.

Fernand Lajoie fut le meilleur du "Maski" avec deux buts. Les autres compteurs des perdants furent Raymond Lafrenière et Claude Lajoie.

Gilles Masson brilla dans les filets des vainqueurs en effectuant 31 arrêts contre 19 pour Déry, le cerbère du "Maski".

— o0o —

Un but de Pellerin à la troisième période brisa une égalité de 4-4 pour assurer une victoire de 5-4 au Yamachiche contre Ste-Ursule. Cette dernière équipe est renforcée par la présence de quelques joueurs louisevilliens dont Marcel St-Pierre, Raymond "Rover" Gagnon et Jules "Sensible" Lamirande.

Simard, Laflamme, Lamirande et Ray. Gagnon enregistrèrent les buts des perdants tandis que J.-Guy Villeneuve, Maurice Milot, André Mineau, Réjean Trudel et A. Pellerin comptaient pour Yamachiche.

### OUVERTURE OFFICIELLE

C'est dimanche prochain, que se fera à St-Justin, l'ouverture officielle de la saison de hockey. Pour la circonstance, les justiniens recevront la visite de leurs éternels rivaux : Maskinongé. Les recettes de cette joute seront versées au profit de l'église. C'est M. le Chanoine Donat Grimard, curé de St-Justin, qui mettra la rondelle au jeu en compagnie de Me Jos. Langlois, député fédéral de Berthier-Maskinongé.

— o0o —

### Moyenne des Gardiens de buts

	bj	bc	moy.
Gilles Masson (St-Justin)	2	7	3.5
Ray. Bellemare (Yamachiche)	2	8	4.0
J. Laterreur St-Louis	1	9	9.0
	1	5	5.0
Totaux Ste-Ursule	2	14	7.0
Marcel Lemire	1	4	4.0
Marcel Déry	1	12	12.0
Totaux Maskinongé	2	16	8.0

### CEDULE DES PROCHAINES JOUTES

Dimanche 29 décembre 2 heures		
Maskinongé	VS	St-Justin
Yamachiche	VS	Ste-Ursule
Dimanche 5 janvier 2 heures		
Maskinongé	VS	Ste-Ursule
Yamachiche	VS	St-Justin
Mercredi 8 janvier 8 heures		
Ste-Ursule	VS	Maskinongé
St-Justin	VS	Yamachiche



Claude Gagné

### HONNEUR MERITE

Maurice "Rocket" Richard méritait pleinement l'honneur qui lui a été décerné lorsqu'il a été choisi l'athlète de l'année au Canada. Après avoir enregistré plus de 500 buts au cours des joutes régulières de la L.N.H. le "Rocket" vit sa marche vers le 600ième but de sa carrière subitement arrêtée lorsqu'il subit une coupure au tendon d'Achille à Toronto, le 13 novembre dernier.

Le plus bel hommage que pouvait recevoir le "Rocket" fut celui qui lui rendit son plus grand "ennemi". Clarence Campbell le président de la Ligue Nationale lorsqu'il déclara dernièrement que Maurice Richard était le plus grand athlète qu'il ait vu et le joueur qui lui a procuré le plus d'émotions. Excusez l'expression, mais le "Rocket" est sûrement le joueur qui fut le plus "cochonné" par Clarence Campbell lors ses échappées et des bagarres auxquelles il prit part. Maurice Richard n'était pas un peureux et il l'a prouvé maintes et maintes fois, tout en fournissant les plus belles performances chez tous les joueurs de la L.N.H. Aucun autre joueur a réussi dans le passé à soulever autant les foules comme l'a fait le célèbre numéro 9 du Tricolore. Un but portant la marque de commerce de Maurice Richard est toujours accueilli avec beaucoup d'applaudissements, non seulement à Montréal, mais aussi à Détroit, Toronto, New-York, Boston et Chicago. Dans les villes où le hockey était à la baisse, on enregistrait des surplus d'assistances lorsque les Canadiens jouaient à l'extérieur et qu'on savait à l'avance que l'équipe adverse du Tricolore subirait la défaite. On se déplaçait pour une seule raison : Voir MAURICE RICHARD à l'oeuvre. L'idole No 1 du Tricolore a réussi à faire accourir les foules comme aucune autre vedette l'a fait dans le passé. L'exploit des 500 buts de Richard équivaut à notre avis au 60 circuits en une saison du regretté "Babe" Ruth.

### ICI ET LA DANS LE MONDE SPORTIF...

Les Canadiens ont perdu une belle occasion, samedi soir dernier, de prendre une plus confortable avance en tête du classement en subissant la défaite contre les Rangers de Phil. Watson, leurs plus proches rivaux. Grâce à leurs deux victoires de fin de semaine, les Red Wings de Détroit ont réussi à monter en troisième position (pour la première fois cette saison) sur un pied d'égalité avec les Bruins de Boston. Au moment d'écrire ces lignes (lundi soir) Gordie Howe est installé au deuxième rang des compteurs en arrière du jeune Henri Richard qui domine toujours le classement. Howe a enregistré 15 buts en 32 joutes, soit moins d'un demi-but par partie. Ce n'est pas à ce rythme qu'il parviendra à surpasser ni à égaler le record du "Rocket", soit 50 buts en une saison. L'année qu'il a réussi cet exploit, le "Rocket" avait dû enregistrer la moyenne d'un but par joute puisque dans ce temps la cédule de la L.N.H. ne comptait que 50 parties. Le Canadien possède peut-être les meilleurs joueurs de défense de la Ligue Nationale, mais Jacques Plante n'est pas pour cela le cerbère le mieux protégé de la Ligue. Les joueurs de défense des Rangers accordent à notre avis une protection plus adéquate à Marcel Paillé, qui possède actuellement d'excellentes chances d'être choisi comme la recrue de l'année dans le circuit Campbell. Et sur ce, nous souhaitons à tous une BONNE, HEUREUSE ANNEE ET LE PARADIS A LA FIN DE VOS JOURS, selon la traditionnelle formule de nos ancêtres.

### FIANÇAILES

A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Louiselle Bergeron de Ste-Ursule et de M. Martial Ricard d'Yamachiche. Félicitations !

### À NOTER

A PARTIR DU 3 DECEMBRE 1957, MON SALON DE BARBIER SERA OUVERT LES MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, ET SAMEDI DE CHAQUE SEMAINE.

Il me fera toujours plaisir de vous servir

**DENIS DUPUIS**

BARBIER

17 ST-THOMAS

LOUISEVILLE

**● ATTENTION! ●**

**ARRÊTEZ !**

**VENEZ VOIR**

**LA NOUVELLE**

# DODGE '58

**ELLE EST LA PLUS BELLE JAMAIS CONÇUE !**

---

**SES LIGNES GRACIEUSES ET SES COULEURS HARMONISEES FERONT L'ENVIE DE TOUS.**

---

Elle est en montre chez

## CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

DODGE — DESOTO

TEL.: CA 8-2701 et CA 8-2702 — LOUISEVILLE

**Louiseville Petroleum Corp.**  
 MAROEL MANEGRE, Distributeur  
**HUILE A CHAUFFAGE 1ère QUALITE**  
 34 ST-CHARLES TEL. 8-2959 LOUISEVILLE.



POUR VOS COMMANDES  
**D'HUILE A CHAUFFAGE**  
 N'HÉSITÉZ PAS SIGNALÉZ

**CA 8-2959**



**LE RENDEZ-VOUS  
 SPORTIF**



- AVEC -

**MOLSON'S**

*Maurice Béland*

Cette chronique est une  
 gracieuseté de M. Fernand  
 Roy, agent-distributeur des  
 produits Molson.

La Ligue Internationale de Hockey des Etats-Unis compte six équipes et plusieurs anciennes vedettes qui ont déjà évolué soit dans la défunte organisation Junior ou la Ligue Professionnelle du Québec.

Les clubs qui font partie de ce circuit sont par ordre de classement : Cincinnati, Louisville, Troy, Fort Wayne, Toledo et Indianapolis.

Nombre de canadiens-français nous font honneur dans ces différentes villes américaines. Voici quelques noms qui évoqueront chez les amateurs de notre jeu national le souvenir de ces vedettes qui ont évolué soit chez les juniors ou les séniors de la province de Québec : Warren Hynes, du Cincinnati, ex-Canadien junior et premier compteur du circuit, Richard Dick Dumouchel, un Frontenac de Québec, il y a une couple de saisons, Chet Melski, un Reds de Trois-Rivières, Butch MacKay, Canadien junior de Montréal, John Soychack, ex-Royal et Cataractes, Ralph McNiff, un autre figurant de Sam Pollock, autrefois, Lloyd Marcon, un arrière-garde, qui a eu un essai avec le club de Roger Léger de Montréal Bill Goold, un autre Canadien junior et un joueur de langue française, Robert Brunelle, tous des équipiers des Mohawks de Cincinnati, un club ferme des Canadiens de Montréal.

Toledo n'a qu'un joueur connu soit Haynes qui a fait un stage dans le Junior et la Ligue du Québec, mais, par contre, trois noms français figurent sur l'alignement : R. Savard, A. Larose et André Biette, un cerbère bien connu dans notre région.

Fort Wayne nous présente Len Thorson, un Royal et Cataractes de 1955 et 1956, Eric Pogue, du Springfield du propriétaire Eddie Shore, Eddie Long, qui a déjà évolué sur la glace du Forum, puis avec, comme élément de notre race: Emile Blondin, R. Maisonneuve, Jacques Gagné, de brillants équipiers.

Indianapolis a toute une pléiade de vedettes : Pierre Brillant, qui n'exige aucune présentation, Marc Boileau, Bob Bowness, une défense qui s'est signalé dans l'uniforme du Royal et des Cataractes, Stankiewicz, des Saints de Sherbrooke, du gérant Yvan Dugré, Dick Short, une élève de Sam Pol-

lock, C. Carroll, de la Ligue Métropolitaine de Montréal, l'an dernier, en plus de G. Léger, Roger Ledoux et Marcel Parent, trois noms à consonnance française.

Troy ne possède aucun joueur familial avec nos circuits, mais quelques-uns nous rappellent des étoiles du passé par leurs noms : un Kilrea, qui doit, à coup sûr, être apparenté aux frères Hec et Wally Kilrea, des anciennes étoiles des défunts Sénateurs d'Ottawa, un Turner, probablement dans la consanguinité directe de Bob Turner, des Canadiens, un Hay, dont un lien de parenté peut exister avec George Hay, ex-défense des anciens Falcons et Cougars de Détroit.

Louisville a un fameux compteur en Frank Goegan, ex-aequo avec Warren Hynes dans la liste des pointeurs de l'Internationale, Marius Groleau, qui fut un As, un Lions, un Saguenéen, Eddie Dudyck, avec les Juniors de Trois-Rivières, il y a quelques saisons, Viger Gendron, qui a évolué au football pour les Alouettes de Montréal, puis R. Barrette, M. Goyette, un ex-Lions à l'arrière-garde.

En parcourant la liste des compteurs de la Ligue de hockey de l'Ouest, plusieurs noms de joueurs qui ont déjà figuré dans la Nationale apparaissent : Gordon Fashoway, Chicago, Ed. Dorohoy, Canadiens, Max McNab, Détroit, Fred Hucul, Chicago, Phil Maloney, Bruins, Gerry Couture, Chicago, Bill Mosienko, Chicago: Pete Kapusta, un ex-Lions s'aligne avec Winnipeg, Bob Kabel, un autre Lions est un équipier du Saskatoon-St-Paul, Gordie Hayworth porte le chandail du Victoria et Ed McQueen, des As, il y a une couple d'années porte les couleurs des Vancouver.

Les gardiens de buts connus dans ce circuit sont Marcel Pelletier, natif de Sorel et un Saguenéen d'autrefois, avec Vancouver, Hank Bassen, Chicago et Buffalo, un Seattle, Al Rollins, Chicago, Lucien Deschesnes, Saskatoon-St-Paul, Emil The Cat Francis, Saguenéen, un cerbère du Victoria.

Stan Baliuk, qui jouait avec les Saguenéens de Chicoutimi, la saison dernière, figure avantageusement pour le Victoria, Scisizzi, ex-Hawks de Chicago évolue avec Calgary, dans l'Ouest, Gerry Théberge, ancien Cataractes joue pour

Sault Sainte-Marie, dans la Ligue Nord-Ontario, Bob Barlow, Saguenéens, avec les Trappeurs de North Bay, Joe Malo, autrefois avec Sherbrooke évolue pour les Loups de Sudbury.

Enfin, la Ligue Américaine compte dans ses rangs plusieurs joueurs qui ont figuré dans le circuit professionnel du Québec: Jimmy Moore, frère de Dickie, Cleveland (Chicoutimi), Bruce Cline, Providence, Gerry Ehman, Springfield, (As), Buddy Boone, Springfield (As), Norman Corcoran (Lions), Buffalo, Bob Perreault, Hersey uCataractes), Marcel Pailé, Providence et Rangers (Chicoutimi) Claude Evans, Springfield (As), Gerry McNeil, Roches-

ter (Royal de Montréal), Al Millar, Springfield (As de Québec), Hal Dewbury, Hersey, (Royal), Georges Bouchar, Cleveland (Cataractes et Lions), Bill Shvets, Cleveland (Royal), Beckett, Springfield (As), McCord, Springfield (Royal), Skippy Burchell, Rochester (Royal), Eddie Mazur, Rochester (Royal et Canadiens), Dick Gamble, Buffalo (As, Royal et Canadiens), Al McNeill, Rochester (Royal), Paul Masnick, Rochester (Royal, Canadiens et Toronto), Stan Smrke, Rochester, (Chicoutimi et Canadiens), Schneider, Springfield, (As), Bartlett, Providence, Saguenéens), Hill man, Springfield, (As de Québec).

Norm De Filice, qui a eu un essai avec les Lions de Trois-Rivières joue pour les Clintons de la Ligue de l'Est des Etats-Unis, Gaetan Dessureault évolue pour le New-Haven, de ce circuit et a très bonne presse dans cette région. On dit de lui qu'il passe plus de temps étendu sur la glace que la rondelle elle-même ; c'est un fameux plongeur, de dire les amateurs. Le Noir Leacock, anciennement du Canadien junior à la défense figure avec le New-Haven.

La Ligue de l'Est des Etats-Unis comprend Charlotte, Philadelphie, Johnstown, Washington, New-Haven et Clinton.

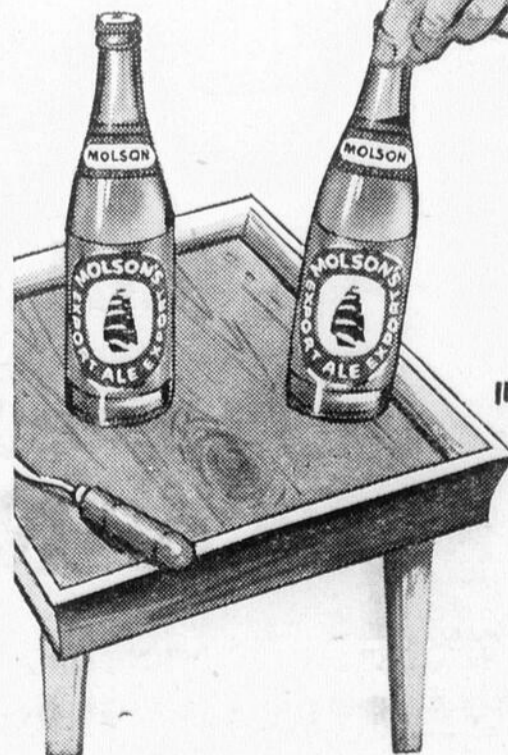
Et sur ce, au prochain calendrier !



"Ah... une MOLSON complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

Ajoutez au plaisir de votre passe-temps favori en dégustant une Molson, la bière qui rend votre détente complète. Généreuse et légère, elle constitue le rafraîchissement idéal entre les repas comme aux repas. Aussi, dites toujours:



"Une MOL pour moi!"

La bière favorite de chez nous

**GAZ PROPANE**  
 (en cylindre)

**L. P. Gaz & Appliances**

(J.-H. Désy, prop.)

Tél. : CA. 8-4570  
 rue St-Martin Louiseville

**EN ROUTE POUR  
 MONTREAL,**  
 ne manquez pas d'arrêter à

**L'HOTEL JUNEAU**

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.  
 Un chaleureux accueil  
 vous y attend !

# Tél. CA 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

OUI ! OUI ! TOUT LE MONDE EN PARLE DU "MIDNIGHT SHOW" PRESENTE PAR JEAN GRIMALDI LE 31 DECEMBRE

Vendredi, samedi - 27, 28 déc.

Dimanche, lundi — 29, 30 décembre



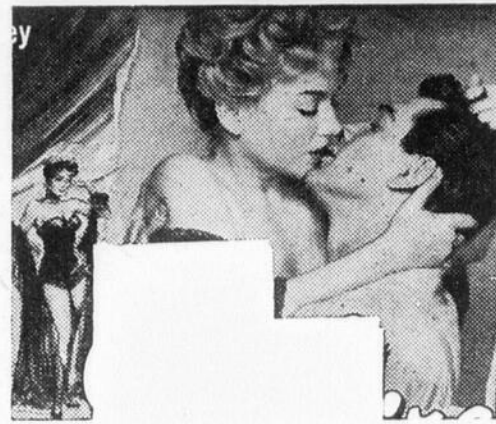
**Sillage de la mort**

AU MEME PROGRAMME

**"La vengeance des Borgias"**

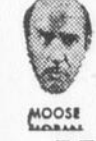
avec **PAULETTE GODARD**

Vous frissonnez à la violence de ces drames.



**"Son Seul Désir"**

avec **ANNE BAXTER — ROCK HUDSON — JULIE ADAMS**



**BOB HOPE**  
MARILEEN MAXWELL

BOB NOLAN  
JUNE DARWELL  
DAMON RUNYON'S



**"Môme Boule de Gomme"**

LE VOICI... le SPECTACLE des SPECTACLES présenté par **"JEAN GRIMALDI"** 31 décembre à 11.00 hres. Oui tout un "Midnight Show"

comme jamais vous n'avez vu auparavant — De la gaieté... des surprises... et aussi ??? Venez finir et commencer la nouvelle année en gaieté... Pour la première fois en Mauricie vous pourrez voir un spectacle qui vous épatera tous. Les billets s'envolent rapidement...

Réservés \$1.25 — Admission générale \$1.00

3 jours seulement — Mardi, mercredi, jeudi — 31 déc. 1er, 2 janv.

TOUTE LA PUISSANCE, LES MONSTRUOSITES ET LES PASSIONS Le 1er janvier, le théâtre est DE CE CHEF-D'OEUVRE DE SEDUCTION ET DE TERREUR ! ouvert à partir de 1.30 hres.



Gina Lollobrigida, la femme la plus ravissante de l'écran... formidable dans le rôle d'une captive tourmentée par un monstre inhumain !

ROBERT and RAYMOND HAKIM present

**GINA LOLLOBRIGIDA • ANTHONY QUINN**

**The HUNCHBACK OF NOTRE DAME**

VICTOR HUGO'S SUPREME NOVEL

AU MEME PROGRAMME... "UN JEU RISQUE" EN TECHNICOLOR AVEC VERA MILES — ADMISSION SPECIALE \$0.60

**CINEMASCOPE**  
TECHNICOLOR